



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

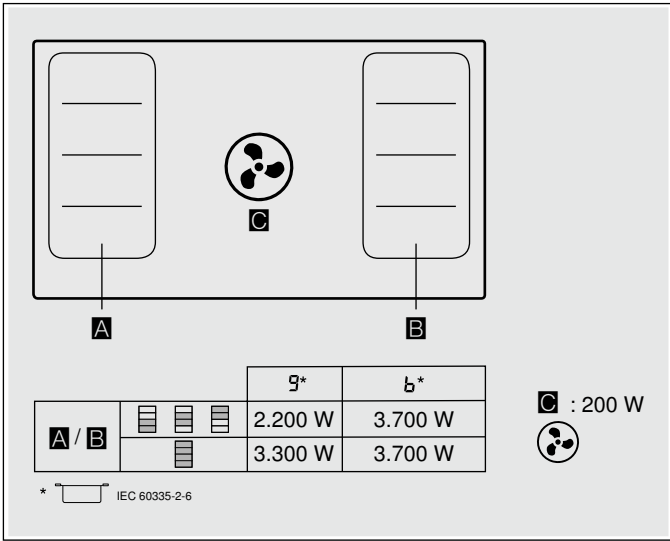


**Flex-induksjonstopp med integrert ventilasjonssystem  
PXX8..D3.E**



**BOSCH**

no Bruksveiledning



# Innholdsfortegnelse

	<b>Forskriftsmessig bruk</b> .....	<b>4</b>		<b>ShortBoost-funksjon</b> .....	<b>23</b>
	<b>Viktige sikkerhetsanvisninger</b> .....	<b>5</b>		Anbefalinger ved bruk .....	23
	<b>Årsaker til skader</b> .....	<b>8</b>		Aktivere .....	23
	Oversikt .....	8		Deaktivere .....	23
	<b>Miljøvern</b> .....	<b>9</b>		<b>Varmefunksjon</b> .....	<b>23</b>
	Energisparing .....	9		Aktivere .....	23
	Miljøvennlig håndtering .....	9		Deaktivere .....	23
	<b>Koking med induksjon</b> .....	<b>9</b>		<b>Overføring av innstillinger</b> .....	<b>24</b>
	Fordeler med matlaging med induksjon .....	9		Aktiver .....	24
	Kokekar .....	9		<b>Hjelpfunksjoner ved koking</b> .....	<b>25</b>
	<b>Bli kjent med apparatet</b> .....	<b>11</b>		Funksjonstyper kokehjelp .....	25
	Ditt nye apparat .....	11		Egnet kokekar .....	25
	Spesialtilbehør .....	11		Sensorer og spesialtilbehør .....	26
	Bryterpanelet .....	12		Funksjoner og koketrinn .....	26
	Kokesonene .....	12		Anbefalte retter .....	29
	Restvarmeindikator .....	13		Klargjøring og pleie av den trådløse temperatursensoren .....	34
	Kokesensor-funksjon (valgfritt) .....	13		Samsvarserklæring .....	35
	Driftstyper .....	13		<b>Barnesikring</b> .....	<b>35</b>
	<b>Før første gangs idriftsetting</b> .....	<b>14</b>		Aktivere og deaktivere barnesikring .....	35
	Første gangs bruk .....	14		Permanent barnesikring .....	35
	<b>Betjening av apparatet</b> .....	<b>15</b>		<b>Vaskebeskyttelse</b> .....	<b>36</b>
	Slå koketoppen på og av .....	15		<b>Automatisk sikkerhetsutkobling</b> .....	<b>36</b>
	Innstilling av kokesone .....	15		<b>Grunninnstillinger</b> .....	<b>37</b>
	Slå ventilasjonen på og av .....	15		Slik kommer du til grunninnstillingene: .....	38
	Intensivtrinn .....	16		<b>Energibruksindikasjon</b> .....	<b>39</b>
	Automatisk start .....	16		<b>Test av kokekar</b> .....	<b>40</b>
	Automatisk drift med sensorstyring .....	16		<b>Rengjøring</b> .....	<b>40</b>
	Etterutluftingsfunksjon .....	17		Rengjøringsmiddel .....	40
	Anbefalinger for tilberedning .....	17		Komponenter som må rengjøres .....	41
	<b>Flex-soner</b> .....	<b>19</b>		Koketopp (kun på apparater med koketopp) .....	41
	Råd for bruk av kar .....	19		Koketopp .....	42
	Som to uavhengige kokesoner .....	19		Ventilasjon .....	42
	Som en eneste hel kokesone .....	19		Rengjøre overløpsbeholderen .....	44
	<b>Move-funksjon</b> .....	<b>20</b>		Trådløs temperatursensor .....	44
	Aktiver .....	20		<b>Ofte stilte spørsmål og svar (FAQ)</b> .....	<b>45</b>
	Deaktivere .....	20		<b>Hva kan du gjøre ved feil?</b> .....	<b>46</b>
	<b>Tidsfunksjoner</b> .....	<b>21</b>			
	Programmering av tilberedningstid .....	21			
	Varseluret .....	21			
	Stoppeklokkefunksjon .....	22			
	<b>PowerBoost-funksjon</b> .....	<b>22</b>			
	Aktivere .....	22			
	Deaktivere .....	22			



**Kundeservice** ..... 48

E-nummer og FD-nummer ..... 48



**Testretter** ..... 49

---

Nærmere informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester finner du på Internett: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) og nettbutikk: [www.bosch-eshop.com](http://www.bosch-eshop.com)



---

## **Forskriftsmessig bruk**

Les denne anvisningen nøye. Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen samt apparatpasset for senere bruk eller dersom apparatet skifter eier.

Sjekk apparatet etter å ha fjernet emballasjen. Hvis det har oppstått skader under transporten, må apparatet ikke tilkobles. Kontakt teknisk service og send en skriftlig beskrivelse av hvilke skader som har oppstått. I motsatt tilfelle vil du miste retten til enhver form for erstatning.

Dette apparatet må installeres i henhold til medfølgende monteringsveiledning.

Dette apparatet er bare ment for bruk i private husholdninger. Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke. Kokeprosessen må finne sted under tilsyn. En kortvarig kokeprosess må hele tiden finne sted under tilsyn. Bruk bare apparatet i lukkede rom.

Dette apparatet er laget for bruk i en høyde over havet på maks. 2000 meter.

Bruk ingen platetoppdeksler. De kan føre til ulykker som følge av f.eks. overoppheting, påtenning eller sprekker i materialet.

Bruk ingen uegnede beskyttelsesanretninger eller barnesikringsgitter. De kan føre til ulykker.

Dette apparatet er ikke ment for bruk med et eksternt tidsur eller fjernstyring.

Dette apparatet skal kun brukes av barn over åtte år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaringer eller kunnskap, dersom de holdes under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet eller de har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og har forstått farer som kan oppstå ved bruk.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over åtte år og er under oppsyn av voksne.

Barn under åtte år må holdes unna apparatet og tilkoblingsledningen.

Ved bruk av kokefunksjonene må innstilt kokesone stemme overens med kokesonen som kokekaret med temperatursensoren er plassert på.

Dersom du har en pacemaker eller lignende medisinsk implantat, må du være spesielt forsiktig med å nærme deg induksjonskoketopper når disse er i bruk. Snakk med legen eller produsenten av koketoppen for å forsikre deg om at produktet oppfyller gjeldende krav, og informer deg om mulige kompatibilitetsproblemer.

## **Viktige sikkerhetsanvisninger**

Sikkerheten under bruken er kun garantert dersom monteringen foretas forskriftsmessig i henhold til monteringsveiledningen.

Installatøren er ansvarlig for at apparatet fungerer som det skal på oppstillingsstedet.

Apparater uten stikkontakt kan bare kobles til av autoriserte fagfolk. Skader som følge av feil tilkobling dekkes ikke av garantien.

Farlige eller eksplosive stoffer og damp må ikke suges opp.

Pass på at ingen små deler eller væsker havner i apparatet.

Kontroller apparatet etter at du har pakket det ut. Ikke koble til apparatet hvis det er skadet under transport.

Dette apparatet er ikke ment for bruk med et eksternt tidsur eller fjernstyring.

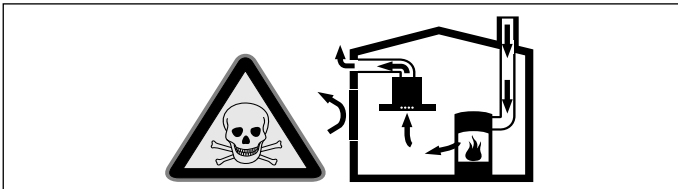
### **Advarsel – Fare for kvelning!**

Emballasjematerialet er farlig for barn. Barn må aldri få leke med emballasjen.

### **Advarsel – Livsfare!**

Tilbakesugde forbrenningsgasser kan føre til forgiftning.

Sørg alltid for nok tilførselsluft når apparatet skal brukes i utluftingsdrift samtidig med et romluftavhengig ildsted.

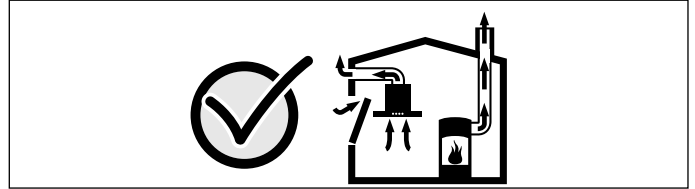


Ildsteder som er avhengig av romluft (f.eks. varmeapparater som drives med gass, olje eller kull, varmtvannsberedere) bruker forbrenningsluften fra oppstillingsrommet og leder avgassene gjennom et avgassanlegg (f.eks. pipe) i det fri.

I forbindelse med en innkoblet ventilator trekkes det romluft fra kjøkkenet og rommene ved siden av – uten tilstrekkelig tilførselsluft oppstår et undertrykk. Giftige gasser fra pipe eller avtrekkssjakt suges tilbake til oppholdsrommene.

- Det må derfor alltid sørges for tilstrekkelig tilførselsluft.
- Bare en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft er ikke tilstrekkelig for å sikre at grenseverdien overholdes.

Sikker drift er bare da mulig, dersom undertrykket i rommet hvor ildstedet er plassert, ikke overskrider 4 Pa (0,04 mbar). Dette kan oppnås dersom forbrenningsluften kan strømme gjennom åpninger som ikke kan lukkes som f.eks. i dører, vinduer, i forbindelse med en murkasse for tilførsels-/utblåsningsluft eller ved hjelp av andre tekniske tiltak.



Du bør i alle fall rådføre deg med skorsteinsfeieren, som kan bedømme husets tilførselsluft og avtrekksluft og foreslår passende tiltak for ventilasjonen. Hvis ventilatoren utelukkende benyttes i sirkulasjonsdrift, kan den brukes uten begrensninger.

### **Advarsel – Brannfare!**

- Varm olje og varmt fett antennes raskt. La aldri varm olje eller varmt fett være uten oppsyn. Slukk aldri en brann med vann. Slå av kokeplaten. Slukk flammene forsiktig med et lokk, brannteppe eller lignende.
- Kokeplatene blir svært varme. Ikke legg brennbare gjenstander oppå kokesonen. Ikke oppbevar gjenstander på kokesonen.
- Apparatet blir varmt. Ikke oppbevar brennbare gjenstander eller spraybokser i skuffen rett under kokesonen.
- Kokesonen slår seg automatisk av og kan ikke lenger betjenes. Den kan senere slå seg på av seg selv. Slå av / skru ut sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.
- Fettavleiringene i fettfilteret kan antennes. **Rengjør fettfilteret minst én gang i måneden.** Bruk aldri apparatet uten fettfilter.
- Fettavleiringene i filtrene kan antennes. Rengjør apparatet som beskrevet. Overhold rengjøringsintervallene. Bruk aldri apparatet uten fettfilter.
- Fettavleiringer i fettfilteret kan antennes. Arbeid aldri i nærheten av apparatet med åpen flamme (f.eks. flambering). Apparatet må kun installeres over en komfyr for faste fyringsmidler (f. eks. tre eller kull), dersom det finnes et lukket deksel som ikke kan tas av. Det må ikke forekomme gnistsprang.



### **⚠ Advarsel – Fare for forbrenning!!**

- Kokeplatene og områdene rundt, spesielt kokesonerammen dersom denne finnes, blir svært varme. Ta aldri på de varme flatene. Hold barn på avstand.
- Kokeplaten avgir varme, men indikasjonen fungerer ikke. Slå av / skru ut sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.
- Gjenstander i metall blir svært raskt varme på kokesonen. Legg aldri gjenstander i metall som f.eks. kniver, gafler, skjeer eller lokk, på kokesonen.
- Filterdekselet i metall blir svært raskt varm på koketoppen. Legg aldri fra deg filterdekselet på koketoppen. Ikke sett kokekar eller andre varme gjenstander på filterdekselet.
- Etter hver gangs bruk må du slå av koketoppen med hovedbryteren. Ikke vent til koketoppen slår seg av automatisk fordi det ikke står noen kokekar på kokesonene.
- De tilgjengelige stedene blir svært varme under drift. Ta aldri på de varme delene. Hold barn på avstand.

### **⚠ Advarsel – Fare for elektrisk støt!**

- Ukyndige reparasjoner er farlig. Reparasjoner og skifte av skadde tilkoblingsledninger må kun utføres av servicetekniker som har fått opplæring av oss. Er apparatet defekt, må du trekke ut kontakten eller slå av sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.
- Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt. Bruk ikke høytrykksspyler eller dampstråle til rengjøringen.
- Et defekt apparat kan forårsake elektrisk støt. Slå aldri på et defekt apparat. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.
- Sprekker eller revner i glasskeramikken kan føre til elektrisk støt. Slå av / skru ut sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.

### **⚠ Advarsel – Elektromagnetiske farer!**

- Dette apparatet oppfyller forskrifter om sikkerhet og elektromagnetisk kompatibilitet. Likevel bør ikke personer som har implantert pacemaker eller insulinpumpe oppholde seg i nærheten av dette apparatet. Det er umulig å garantere at alle pacemakerne som finnes på markedet oppfyller gjeldende forskrifter om elektromagnetisk kompatibilitet, og det er derfor heller ikke mulig å garantere at det ikke vil oppstå interferens som kan føre til at disse ikke fungerer korrekt. Det er også mulig at personer med andre typer apparater, slik som høreapparater, kan oppleve noe ubehag.
- Den trådløse temperatursensoren er magnetisk. De magnetiske elementene kan påvirke og skade elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper. Bærere av elektroniske implantater må derfor ikke bære temperatursensoren i lommer i klærne, men bør holde en minsteavstand på 10 cm mellom temperatursensor og pacemaker eller lignende medisinsk apparat.

### **⚠ Advarsel – Fare for skader!**

- Ved tilberedning i vannbad kan kokesonen og kokekaret sprekke på grunn av overoppheting. Kokekaret i vannbadet skal ikke være i direkte kontakt med bunnen på kasserollen som er fylt med vann. Bruk bare varmebestandige kokekar.
- Gryter kan plutselig sprette opp på grunn av væske mellom bunnen av gryten og kokeplaten. Hold alltid kokeplater og grytebunner tørre.
- Komponenter inni apparatet kan ha skarpe kanter. Bruk vernehansker under installasjon av apparatet.
- Kokekar og koketopper blir svært varme. Berør aldri den varme koketoppen eller varme kokekar.
- Batteriet i den trådløse temperatursensoren kan bli skadet eller eksplodere om det blir for varmt. Ta sensoren bort fra koketoppen etter tilberedningen og ikke oppbevar den i nærheten varmekilder.
- Temperatursensoren kan være svært varm når du skal ta den av kokekaret. Bruk gryteklut eller stekehanske når du skal ta den av.
- Uegnede wokpanner kan føre til ulykker. Bruk bare wokpannen som fås som ekstra tilbehør fra produsenten.

** Advarsel – Fare for skader!**

Denne koketoppen er utstyrt med en ventilator som befinner seg i den nederste delen.

Dersom det er en skuff under koketoppen, skal du ikke oppbevare små gjenstander eller papirer i den, da de kan bli sugd opp av ventilatoren og skade den eller forhindre avkjølingen.

Det bør være en avstand på minimum 2 cm mellom innholdet i skuffen og ventilatorens inntak.

## Årsaker til skader

### Obs!

- Kokekar med ru bunn kan lage riper i koketoppen.
- Sett aldri tomme kokekar på kokesonene. Det kan medføre skader.
- Ikke sett varme kokekar på bryterpanelet, indikatorsonen eller på kanten til koketoppen. Det kan føre til skader.
- Hvis tunge eller spisse gjenstander faller oppå kokeplaten, vil den kunne bli skadet.
- Aluminiumsfolie og plastbeholdere smelter hvis de settes på varme kokesoner. Bruk av beskyttelsesplater over koketoppen anbefales ikke.
- Fare for skader på grunn av korrosjon. Koble alltid inn apparatet når du lager mat for å unngå dannelse av kondensvann. Kondensvann kan føre til korrosjonsskader.
- Fare for skader på grunn av fuktighet som trenger inn i elektronikken. Rengjør aldri betjenings-elementer med en våt klut.
- Overflateskader ved feil rengjøring. Rengjør flater i rustfritt stål bare i sliperetningen. Bruk ikke stålpudd for betjenings-elementene.
- Overflateskader på grunn av skarpe og skurende rengjøringsmidler. Bruk aldri skarpe og skurende rengjøringsmidler.

### Oversikt

I tabellen nedenfor finner du de vanligste skadene:

Skade	Årsak	Tiltak
Flekker	Overkok	Fjern overkok med en gang ved hjelp av en glasskrape.
	Uegnete rengjøringsmidler	Bruk bare rengjøringsmidler som er egnet til slike platetopper.
Riper	Salt, sukker og sand	Ikke bruk kokesonene som oppbevaringssted eller arbeidsflate.
	Ru grytebunner skraper opp koketoppen.	Kontroller kokekaret.
Misfarging	Uegnete rengjøringsmidler	Bruk bare rengjøringsmidler som er egnet til slike platetopper.
	Gryteslitasje	Løft gryter og panner når de skal flyttes.
Kraterdannelse	Sukker, sterkt sukkerholdige retter	Fjern overkok med en gang ved hjelp av en glasskrape.



## Miljøvern

I dette kapittelet finner du informasjon om energisparing og bortskaffing av apparatet.

### Energisparing

- Sett alltid på et lokk som passer til gryten. Koking uten lokk krever betydelig mer energi. Bruk et glasslokk, slik at du kan se ned i gryten uten at du må løfte av lokket.
- Bruk gryter og panner med jevn bunn. Ujevne bunner øker energiforbruket.
- Diameteren på gryte- og pannebunner må stemme overens med størrelsen på kokesonene. Ta hensyn til: produsenter av kokekar oppgir ofte grytediameteren på toppen av gryten, som ofte er større enn diameteren til grytebunnen.
- Bruk en liten gryte til små mengder. En stor gryte med lite innhold krever mye energi.
- Bruk lite vann til småkoking. Dermed sparer du energi. Vitaminer og mineraler går dessuten ikke tapt i grønnsaker.
- Still kokesonen tidsnok ned til et lavere trinn. Dette sparer energi.
- Sørg for at det er tilstrekkelig med tilluft når du tilbereder mat, slik at avtrekkshetten fungerer effektivt og med lavt støynivå.
- Ventilasjonstrinnet må tilpasses stekeosens intensitet. Intensivtrinnet skal kun brukes når det er nødvendig. Lavere ventilasjonstrinn betyr lavere energiforbruk.
- Ved intensiv stekeos skal du velge et høyere ventilasjonstrinn i god tid. Dersom stekeosen allerede har spredd seg i kjøkkenet, må du la avtrekkshetten gå litt lenger.
- Slå av apparatet når det ikke trengs lenger.
- For å øke effekten av ventilasjonen og unngå brannfare må filteret rengjøres og skiftes i samsvar med angitte intervaller.

### Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EF om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

## Koking med induksjon

### Fordeler med matlaging med induksjon

Tilberedning med induksjon skiller seg radikalt fra vanlig tilberedning, fordi varmen oppstår direkte i kokekaret. Dette har mange fordeler:

- Tidsbesparelse ved koking og steking.
- Energisparing.
- Enklere vedlikehold og rengjøring. Overkok brenner seg ikke fast så lett.
- Varmekontroll og sikkerhet; platetoppen øker eller reduserer varmetilførselen umiddelbart etter hver betjening. Kokesone med induksjon avbryter varmetilførselen umiddelbart hvis kokekaret tas av kokesonen, uten at kokesonen blir slått av først.

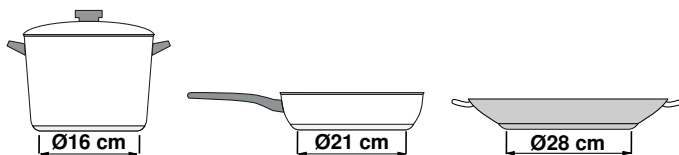
### Kokekar

Bruk kun ferromagnetiske kokekar ved tilberedning med induksjon, for eksempel:

- kokekar i emaljert stål
- kokekar i støpejern
- induksjonsegnet spesialkokekar i rustfritt stål

Du kan selv kontrollere om kokekaret er egnet for induksjon.

For å oppnå gode tilberedningsresultater må det ferromagnetiske området i grytebunnen tilsvare størrelsen på kokesonen. Hvis kokekaret ikke registreres av en kokesone, kan du prøve å sette det på en kokesone med mindre diameter.

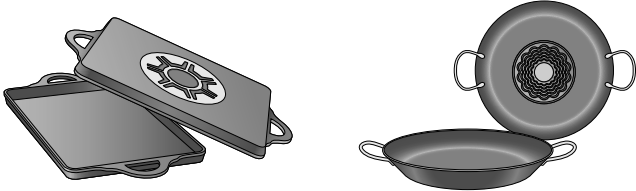


Når den fleksible kokesonen brukes som én kokesone, kan det brukes større kar som er spesielt egnet til dette området. Opplysninger om plassering av kokekaret finner du i kapittel .

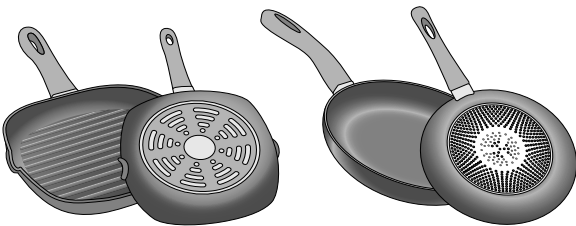


Det finnes også induksjonskokekar med bunner som ikke er fullstendig ferromagnetiske:

- Dersom bunnen på kokekaret bare er delvis ferromagnetisk, blir bare den ferromagnetiske flaten varm. Det kan føre til at varmen ikke fordeles jevnt. Området som ikke er ferromagnetisk, kan oppnå en temperatur som er for lav for koking.



- Dersom materialet i kokekarbunnen består av blant annet aluminiumsdel, er den ferromagnetiske flaten også redusert. Det kan føre til at kokekaret ikke blir ordentlig varmt eller ikke blir registrert i det hele tatt.



### Uegnede kokekar

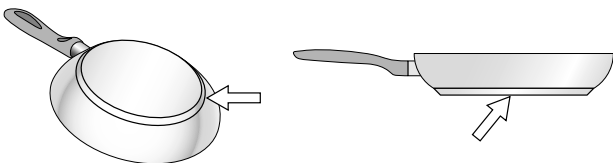
Bruk aldri en spredningsplate eller kokekar av:

- normalt tynt stål
- glass
- leirgryter
- kobber
- aluminium

### Egenskaper ved kokekarbunnen

Beskaffenheten på bunnen av kokekaret kan påvirke resultatet av matlagingen. Bruk kjeler og panner i materialer som fordeler varmen jevnt i kokekaret, f.eks. kjeler med "sandwich-bunn" i rustfritt stål. Slik sparer du både tid og energi.

Bruk kokekar med flat bunn, ujevne bunner reduserer varmetilførselen.



### Intet kokekar eller ikke egnet størrelse

Hvis det ikke plasseres noen kokekar på den valgte kokesonen, eller kokekaret ikke er av egnet material eller størrelse, vil nivået som vises i indikatoren til kokesonen blinke. Plasser korrekt kokekar slik at indikatoren slutter å blinke. Dersom det går mer enn 90 sekunder slås kokesonen automatisk av.

### Tomme kokekar eller kokekar med tynn bunn

Varm ikke opp tomme kokekar, og ikke bruk kokekar med tynn bunn. Kokekaret er utstyrt med et internt sikkerhetssystem, men et tomt kokekar kan bli varmt så hurtig at funksjonen "automatisk deaktivering" ikke får tid til å reagere og kokekaret kan oppnå en meget høy temperatur. Kokekarets bunn kan til og med smelte og skade kokekarets overflate. Skulle dette skje må du ikke røre kokekaret og slå av kokesonen. Dersom kokekaret ikke fungerer når den er avkjølt må du kontakte vår tekniske service.

### Kokekarsensor

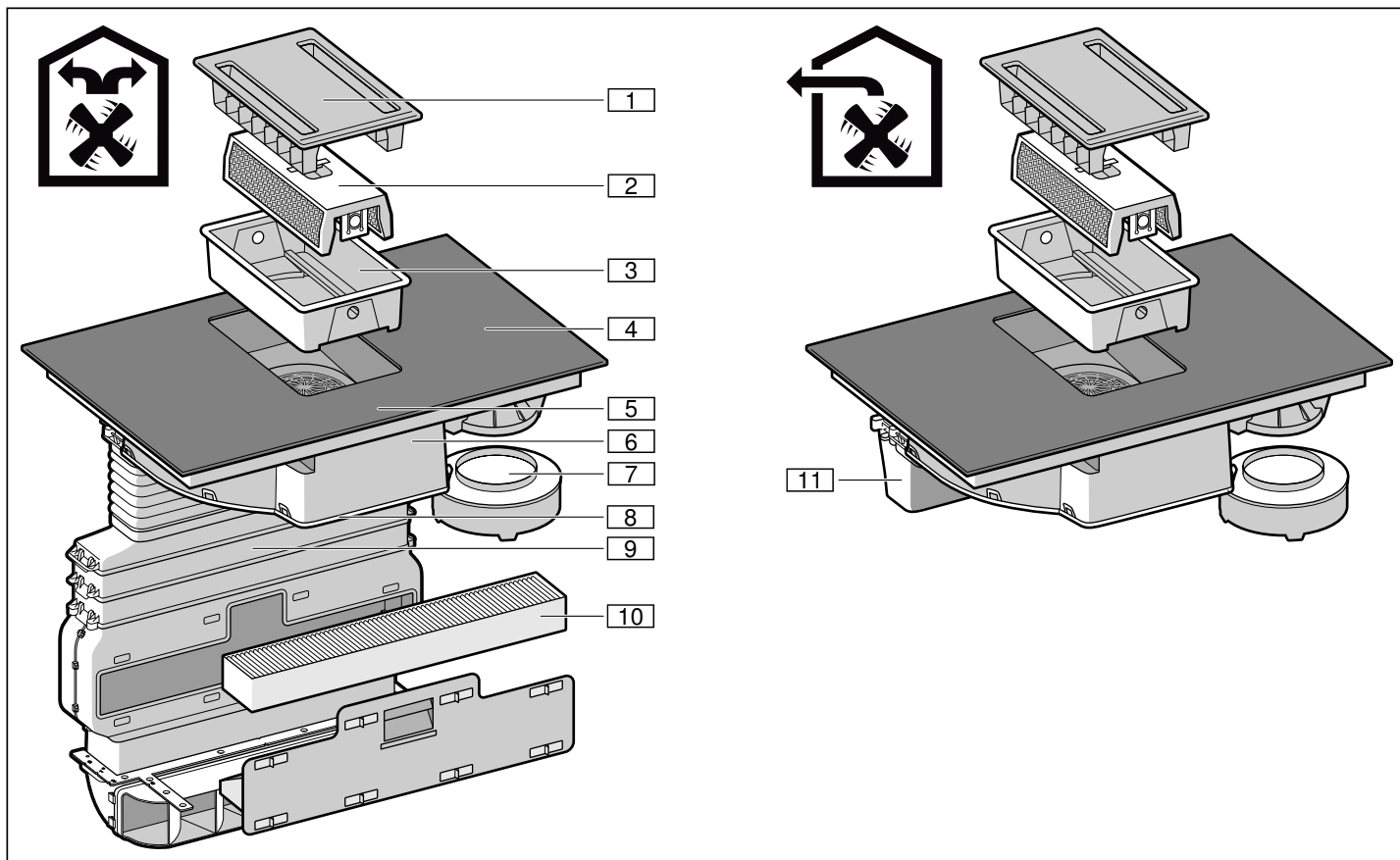
Hver kokesone har en nedre grense for kokekarsensoren, og denne avhenger av den ferromagnetiske diameteren og materialet i kokekarbunnen. Derfor bør du alltid bruke den kokesonen som har mest mulig lik diameter som kokekaret.

## Bli kjent med apparatet

Du finner informasjon om kokesonenes størrelser og effekter i → Side 2

I dette kapittelet beskrives displayet og betjeningselementene. I tillegg blir du kjent med de forskjellige funksjonene til apparatet ditt.

### Ditt nye apparat



Nr.	Betegnelse
1	Filterdeksel
2	Metallfettfilter
3	Beholder
4	Koketopp
5	Betjeningsfelt
6	Ventilasjonshus
7	Overløpsbeholder
8	Deksel til hus
9	Rørsystem*
10	Aktivkullfilter*
11	Avluftsør**

\*kun ved omluftdrift

\*\*kun ved sirkulasjonsdrift

### Spesialtilbehør

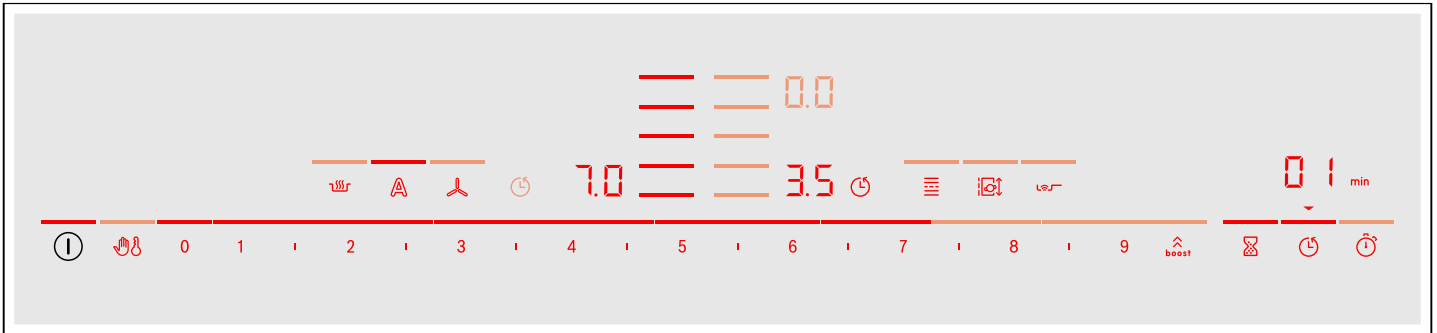
Sirkulasjonsluftsett	HEZ381400
Omluftsett	HEZ381500
Aktivkullfilter	HEZ381700

### Egnet kokekar

Det finnes panner som er optimalt egnet for stekesensorfunksjonen. De kan kjøpes i etterkant hos en forhandler eller via teknisk kundeservice. Oppgi alltid riktig bestillingsnummer.

Panne med en diameter på 15 cm	HZ390210
Panne med en diameter på 19 cm	HZ390220
Panne med en diameter på 21 cm	HZ390230

## Bryterpanelet



Betjeningsfelt	
	Slå apparatet av og på
	Sperre betjeningsfeltet ved rengjøring / slå på barnesikring
	Velge kokesone
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Still inn koketrinn / still inn ventilasjon
	Slå på varmholdingsfunksjonen
	Aktivere automatisk drift med sensorstyring for ventilasjon / aktivere automatikkfunksjon med sensorstyrt etterutlufting
	Bytte mellom innstillingsområdet for koketoppen og ventilasjonen / tilbake stille metningsindikator
	Slå på fleksibel kokesone
	Aktivere Move-funksjonen
	Slå på stekesensor
	Slå på Powerboost- og Shortboost-funksjonen for koketrinn / slå på effekttrinn for ventilasjon
	Programmere varselur
	Stille inn tilberedningstid
	Slå på stoppeklokkefunksjonen

Displayer	
	Sperre betjeningsfeltet ved rengjøring / barnesikring
0.0	Driftstilstand
1-9	Koketrinn/viftetrinn
H/h	Restvarme
	Kokefunksjoner
	Ventilasjon
	Automatisk drift for ventilasjonen

Displayer	
	Fleksibel kokesone
	Move-funksjon
	Stekesensor
	Intensivtrinn for ventilasjon
	Varselur
	Stille inn tilberedningstid
	Stoppeklokkefunksjon
<b>b.</b>	PowerBoost-funksjon
<b>Pb.</b>	ShortBoost-funksjon
<b>Lo</b>	Varmholdingsfunksjon
<b>000°C</b>	Temperatur kokefunksjoner
<b>00</b>	Tidsur-funksjon
<b>min / sec</b>	Tidsurindikatorer
<b>kWh</b>	Energiforbruk
<b>F 10</b>	Metningsindikator metallfettfilter
<b>F 11</b>	Metningsindikator aktivkullfilter

### Betjeningsfelt

Når koketoppen varmes opp, lyser de av betjeningsfeltene symboler som står til disposisjon.

Når du berører et symbol, aktiveres tilsvarende funksjon.

### Merknader

- Betjeningsfeltene tilsvarende symboler lyser opp avhengig av tilgjengelighet. Indikatorene til kokesone eller de valgte funksjonene lyser opp.
- Pass på at betjeningsfeltet alltid er rent og tørt. Fuktighet kan redusere funksjonen.

## Kokesonene

Kokesone		
	Enkel kokesone	Bruk et kokekar i egnet størrelse.
	Fleksibel kokesone	Se avsnitt → "Flex-sone"

Bruk bare kokekar som egner seg til bruk på induksjonstopp, se avsnittet → "Koking med induksjon"

## Restvarmeindikator

Platetoppen har en restvarmeindikator for hver kokesone. Den viser om kokesonen fortsatt er varm. Ta ikke på kokesonen så lenge restvarmeindikatoren lyser.

Avhengig av hvor varm restvarmen er, vises følgende:

- Visning **H**: høy temperatur
- Visning **h**: lav temperatur

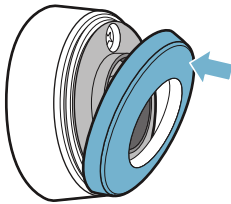
Dersom du tar kokekaret bort fra kokesonen under tilberedningen, blinker restvarmeindikatoren og valgt koketrinn vekselvis.

Når kokesonen slås av, lyser restvarmeindikatoren. Også når platetoppen allerede er slått av, lyser restvarmeindikatoren så lenge kokesonen fortsatt er varm.

## Kokesensor-funksjon (valgfritt)

Avhengig av apparatversjonen leveres temperatursensoren enten som tilbehør sammen med apparatet, eller kan bestilles som spesialtilbehør under følgende artikkelnummer.

Temperatursensor	HZ39050
------------------	---------



## Driftstyper

Dette apparatet kan brukes for avlufts- og sirkulasjonsdrift.

### Utluftingsdrift



Den luften som blir suget inn, blir rengjort i fettfilteret og ledet ut i det fri igjennom et rørsystem.

**Merk:** Luften som kommer ut, må ikke ledes igjennom en røk- eller avgasspipe som er i drift, heller ikke igjennom en sjakt som brukes for ventilasjon av fyringsrom.

- Dersom avluften skal føres igjennom en røk- eller avgasspipe som ikke er i bruk, må det først innhentes tillatelse fra brannvesenet.
- Dersom avluften skal ledes ut igjennom husveggen, bør det brukes en murkasse med teleskop.

## Sirkulasjonsdrift



Den innsugete luften blir rengjort av fettfiltrene og et aktiv kullfilter og blir deretter ført tilbake i kjøkkenet.

**Merk:** For å binde lukten ved sirkulasjonsdrift, må du montere et aktiv kullfilter. De forskjellige mulighetene for å bruke apparatet i sirkulasjonsdrift, finnes i brosjyrer ellers kan du også henvende deg til forhandleren. Det tilbehøret som er nødvendig fåes i faghandelen, hos kundeservice eller i vår Online-Shop.

## Før første gangs idriftsetting

Ta hensyn til følgende før du tar apparatet i bruk første gang:

Rengjør apparatet og tilbehørsdelene nøye.

Før du kan bruke det nye apparatet ditt, må du gjøre noen innstillinger.

### Første gangs bruk


**Merk:** Apparatet er stilt inn på sirkulasjonsdrift når det leveres.

Mulige innstillinger:

- Når **c 17** vises ved sirkulasjonsdrift, er verdien **0** (fabrikkinnstilling) innstilt.
- Når **c 17** vises ved utluftsdrift, er verdien **1** innstilt.

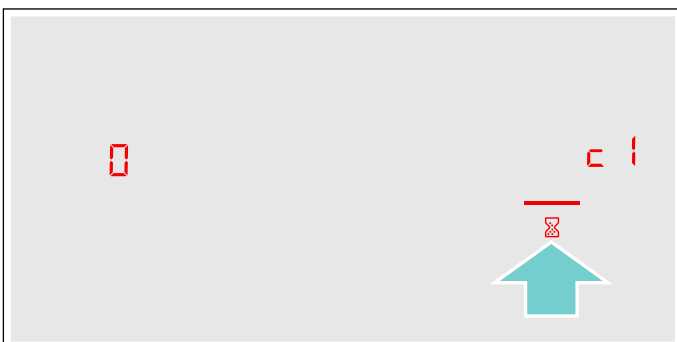
### Stille om display til utluftsdrift

For sirkulasjonsdrift må displayet til den elektroniske styringen stilles om til grunninnstillingen.

1. Kontroller om apparatet er tilkoblet og slått av.
2. Slå på apparatet.
3. Berør symbolet  i ca. fire sekunder i løpet av de neste ti sekundene.  
De første fire visningene inneholder produktinformasjon. Berør innstillingsområdet for å se de enkelte visningene.

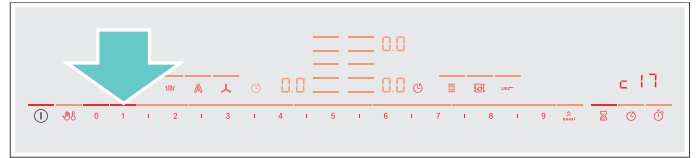
Produktinformasjon	Visning
Kundeserviceindeks (KI)	01
Produksjonsnummer	Fd
Produksjonsnummer 1	95.
Produksjonsnummer 2	05


4. Hvis du berører symbolet  på nytt, kommer du til grunninnstillingene.  
I displayet lyser **c 1** og **0** som forhåndsinnstilling.



5. Trykk på symbolet  gjentatte ganger helt til **c 17** vises.

6. Velg ønsket innstilling **1** i innstillingsområdet.




7. Berør symbolet  i minst 4 sekunder. Innstillingene blir lagret.
8. Slå av apparatet med hovedbryteren for å forlate grunninnstillingene.

Indikasjonen til den elektroniske styringen er koblet om til sirkulasjonsdrift.

### Stille om display til sirkulasjonsdrift

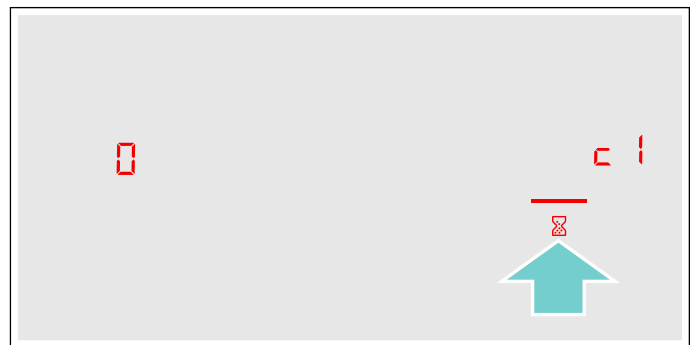
Apparatet er stilt inn på omluftsdrift når det leveres.


Hvis innstillingene har blitt endret, kan du gjøre som følger for å stille displayet for den elektroniske styringen om til omluftsdrift i grunninnstillingene.

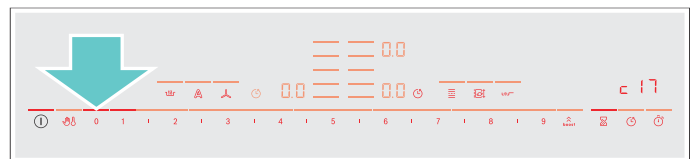
1. Kontroller om apparatet er tilkoblet og slått av.
2. Slå på apparatet.
3. Berør symbolet  i ca. fire sekunder i løpet av de neste ti sekundene.  
De første fire visningene inneholder produktinformasjon. Berør innstillingsområdet for å se de enkelte visningene.


Produktinformasjon	Visning
Kundeserviceindeks (KI)	01
Produksjonsnummer	Fd
Produksjonsnummer 1	95.
Produksjonsnummer 2	05

4. Hvis du berører symbolet  på nytt, kommer du til grunninnstillingene.  
I displayet lyser **c 1** og **0** som forhåndsinnstilling.



5. Trykk på symbolet  gjentatte ganger helt til **c 17** vises.
6. Velg ønsket innstilling **0** i innstillingsområdet.



7. Berør symbolet  i minst 4 sekunder. Innstillingene blir lagret.
8. Slå av apparatet med hovedbryteren for å forlate grunninnstillingene.

Indikasjonen til den elektroniske styringen er koblet om til omluftsdrift.



## Betjening av apparatet

I dette kapittelet kan du lese om hvordan du stiller inn en kokesone. I tabellen finner du koketrinn og koketider for de ulike rettene.



### Advarsel – Fare for forbrenning!


Filterdekselet i metall blir svært raskt varm på koketoppen. Legg aldri fra deg filterdekselet på koketoppen. Ikke sett kokekar eller andre varme gjenstander på filterdekselet.

**Merk:** Slå på damheten ved begynnelsen av kokingen og slå den av først noen minutter etter at du er ferdig å koke. Kjøkkendampen blir så bekjempet på mest virkningsfull måte.

### Slå koketoppen på og av

Du slår koketoppen på og av med hovedbryteren.

Innkobling: Berør symbolet . Du hører et lydsignal. Nå lyser symbolene og funksjonene som hører til de kokesonene som står til disposisjon. Symbolet  lyser ved siden av kokesonene. Koketoppen er klar til bruk.

Utkobling: Trykk på symbolet  til indikatorene slukker. Restvarmeindikatoren lyser inntil kokesonene er tilstrekkelig avkjølt.

### Merknader


- Koketoppen slår seg automatisk av dersom alle kokesonene er slått av i mer enn 30 sekunder og ventilasjonen er slått av.
- De valgte innstillingene blir lagret de første 4 sekundene etter at koketoppen slås av. Hvis du slår på koketoppen igjen innenfor dette tidsrommet, tas koketoppen i bruk med de forrige innstillingene.

### Innstilling av kokesone

Still inn ønsket koketrinn med symbolene **1** til **9**.



Koketrinn **1** = laveste effekt.

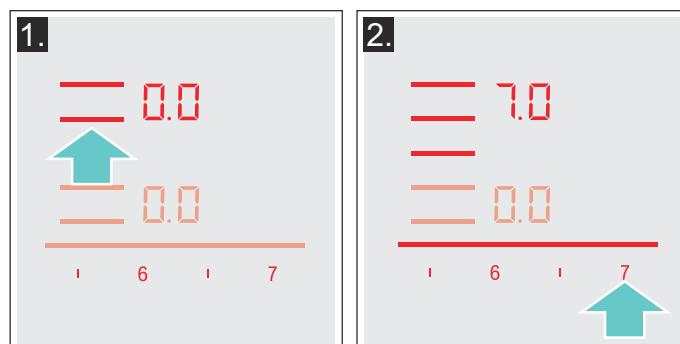
Koketrinn **9** = høyeste effekt.

Hvert koketrinn har et mellomtrinn. Dette koketrinnet er merket med symbolet  i innstillingsområdet.

### Velge kokesone og koketrinn

Platetoppen må være slått på.

1. Trykk på symbolet  for ønsket kokesone. Indikatoren  lyser sterkere.
2. Velg deretter ønsket koketrinn i innstillingsområdet.




Koketrinnet er stilt inn.

### Endre koketrinn

Velg kokesone, og still så inn ønsket koketrinn i innstillingsområdet.

### Slå av kokesonen

Velg kokesone og still inn på  i innstillingsområdet. Kokesonen slås av, og restvarmeindikatoren vises.

### Merknader

- Hvis det ikke finnes noen kokekar i kokesonen, vil det valgte effektnivået blinke. Etter en stund vil kokesonen slås av.
- Hvis det er plassert et kokekar i kokesonen før platen slås på, vil dette oppdages innen 20 sekunder etter at hovedbryteren slås på, og kokesonen vil velges automatisk. Når kokekaret er registrert, må du velge innstilling for platen innen de neste 20 sekundene. Hvis ikke vil kokesonen bli slått av.  
Hvis du plasserer mer enn ett kokekar og slår på kokeplaten, vil kun ett kokekar bli registrert.

### Slå ventilasjonen på og av



**Merk:** Effektstyrken skal alltid tilpasses de aktuelle forholdene. Sterk matos krever et høyt effektrinn.



**Merk:** Hvis det ikke er montert et metallfettfilter, kan ikke ventilasjonen slås på. Sett inn metallfettfilteret. Funksjonene til koketoppene kan også brukes uten metallfettfilter. → "Rengjøring" på side 40

**Merk:** Ventilasjonsåpningene må ikke blokkeres av gjenstander. Ikke sett gjenstander på filterdekselet. Ellers reduseres ytelsen til ventilasjonen.

## Slå på ventilasjonen

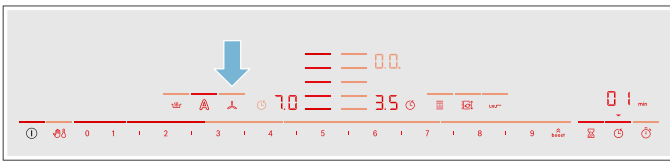
**Merk:** Hvis symbolene  og  ikke er tilgjengelige, må du sette inn metallfettfilter riktig. → "Rengjøring" på side 40

Symbolene  og  er tilgjengelige. Ventilasjonen kan slås på.



1. Trykk på symbolet .  
Ventilasjonen starter på effektrinnet . Det innstilte effektrinnet vises i innstillingsområdet.

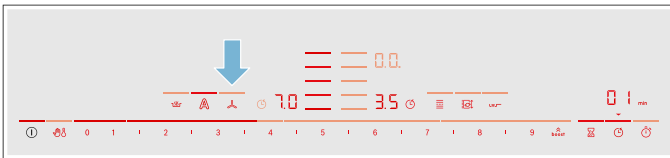
### Merknader

- Koketrinn kan ikke endres under innstillingen av effektrinnet for ventilasjonen.
  - Du kan i løpet av et par sekunder velge et effektrinns for ventilasjonen. Deretter kan innstillingsområdet brukes til koketrinn igjen.
2. Velg ønsket effektrinns i innstillingsområdet.  
Det innstilte effektrinnet vises i innstillingsområdet.







## Stille inn effektrinns

1. Trykk på symbolet .  
Ventilasjonen starter på effektrinnet . Det innstilte effektrinnet vises i innstillingsområdet.
2. Velg ønsket effektrinns i innstillingsområdet.  
Det innstilte effektrinnet vises i innstillingsområdet.



## Slå av ventilasjonen

Hvis du vil slå av apparatet, må du trykke på symbolet . Hvis du kun vil slå av ventilasjonen, må du gjøre som følger:



1. Trykk på symbolet .
2. Velg symbolet  i innstillingsområdet.
3. Trykk på symbolet  for å gå til koketoppens innstillingsområde.



**Merk:** Avhengig av de valgte grunninnstillingene starter etterutluftingen når apparatet slås av.

## Intensivtrinn


Hvis det oppstår mye lukt- eller os, bør du aktivere intensivtrinnet. Da går ventilatoren på maksimal effekt i en kort periode. Etter en liten stund slår den seg automatisk over til et lavere trinn.

## Innkobling

1. Trykk på symbolet .
2. Trykk på symbolet .



Symbolet  lyser sterkere og linjen over symbolet  lyser. Intensivtrinnet er aktivert.



**Merk:** Etter 8 minutter tilbakestilles apparatet automatisk til effektrinnet .

**Merk:** Etter et par sekunder vises innstillingsområdet for koketrinnene igjen.

## Utkobling

1. Trykk på symbolet .
2. La fingrene gli over innstillingsområdet helt til effektrinnet  eller et annet effektrinns vises.

## Automatisk start





Avhengig av de valgte grunninnstillingene kan følgende alternativer velges, så snart du velger effektrinnet til en kokesone:

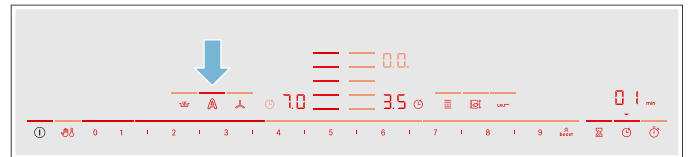
- Ventilasjonen starter ikke.
- Ventilasjonen starter på det effektrinnet som sensoren velger.
- Ventilasjonen starter på et fastsatt effektrinns.

Du kan velge ønsket alternativ i grunninnstillingene. Dessuten kan du også tilpasse sensorfølsomheten i grunninnstillingene.


## Automatisk drift med sensorstyring


### Innkobling

1. Trykk på symbolet .
2. Trykk på symbolet .  
Det optimale effektrinnet blir automatisk innstilt ved hjelp av en sensor. Linjen over symbolet  og symbolet  lyser sterkere.



### Utkobling

Trykk på symbolet .

Linjen over symbolet  lyser ikke lenger. Automatisk drift med sensorstyring er slått av.

**Merk:** Ventilasjonen går i viftetrinn valgt av sensoren.



## Etterutluftingsfunksjon

Med etterutluftingsfunksjonen vil ventilasjonssystemet fortsette å gå i noen minutter etter at du har slått den av. På den måten fjernes resterende matos. Deretter slås ventilasjonssystemet automatisk av.

I grunninnstillingene kan du velge følgende alternativer for etterutlufting:

- deaktivere etterutlufting
- aktivere automatikkfunksjon med sensorstyrt etterutlufting
- aktivere etterutlufting for en fastsatt varighet på et fastsatt effektrinn.

**Merk:** Hvis minst én kokeplate har vært slått på i minst ett minutt, slås etterutluftingen automatisk på.

Hvis automatikkfunksjonen med sensorstyrt etterutlufting er aktivert, lyser symbolet  under etterutlufting og linjen over symbolet .

## Utkobling

Trykk på symbolet  eller .

Etterutluftingsfunksjonen avsluttes umiddelbart.

Etterutluftingen slås av hvis én av de følgende betingelsene gjelder:

- Etterutluftingen er telt ned.
- Apparatet slås på igjen.
- Hvis automatikkfunksjonen med sensorstyrt etterutlufting er aktivert, registrerer sensoren en tilsvarende romluftkvalitet.

## Koketabell

I tabellen ser du hvilke koketrinn som er egnet for hvilken matvare. Tilberedningstiden kan variere avhengig av matvarens vekt, tykkelse og kvalitet.

	Koketrinn	Steketid (min)
<b>Smelting</b>		
Sjokolade, kuertyre	1 - 1.5	-
Smør, honning, gelatin	1 - 2	-
<b>Oppvarming og varmholding</b>		
Gryterett, f.eks. linsegryte	1.5 - 2	-
Melk*	1.5 - 2.5	-
Varme pølser i vann*	3 - 4	-
<b>Opptining og oppvarming</b>		
Spinat, dypfryst	3 - 4	15 - 25
Gulasj, dypfryst	3 - 4	35 - 45
<b>Trekking, småkoking</b>		
Potetball*	4.5 - 5.5	20 - 30
Fisk*	4 - 5	10 - 15
Hvite sauser, f.eks. béchamelsaus	1 - 2	3 - 6
Piskede sauser, f.eks. bernaisesaus, hollandaisesaus	3 - 4	8 - 12

\* Uten lokk

\*\* Snu flere ganger

\*\*\*Forvarm med koketrinn 8-8,5.

## Anbefalinger for tilberedning

### Anbefalinger

- Rør om av og til ved oppvarming av pureer, kremede supper og tykke sauser.
- Still inn koketrinn 8-9 til oppvarming.
- Under steking med lokk skrur koketrinnet ned så snart det siver ut damp mellom lokk og kokekar. For å få et godt stekeresultat må det ikke sive ut noen damp.
- Etter at steking er ferdig, må kokekaret holdes lukket til maten skal serveres.
- Følg bruksanvisningen når du skal tilberede mat i trykkokeren.
- Ikke tilbered maten for lenge, ellers forsvinner litt av næringsstoffene. Med kjøkkenuret kan den optimale tilberedningstiden stilles inn.
- For et sunnere stekeresultat bør rykende olje unngås.
- Maten brunes i små porsjoner.
- Kokekar kan oppnå høye temperaturer under tilberedning. Det anbefales å bruke grytekluter.
- Anbefalinger om energieffektiv matlaging finner du i kapittel → "Miljøvern".

	Koketrinn	Steketid (min)
<b>Koking, damping, dampkoking</b>		
Ris (med dobbelt vannmengde)	2.5 - 3.5	15 - 30
Risengrynsgrøt***	2 - 3	30 - 40
Poteter med skall	4.5 - 5.5	25 - 35
Skrelte poteter	4.5 - 5.5	15 - 30
Deigvarer, pasta*	6 - 7	6 - 10
Gryterett	3.5 - 4.5	120 - 180
Supper	3.5 - 4.5	15 - 60
Grønnsaker	2.5 - 3.5	10 - 20
Grønnsaker, dypfryste	3.5 - 4.5	7 - 20
Koking i trykkoker	4.5 - 5.5	-
<b>Surre</b>		
Rulader	4 - 5	50 - 65
Grytestek	4 - 5	60 - 100
Gulasj***	3 - 4	50 - 60
<b>Surre/steke med lite olje*</b>		
Snitsel, naturell eller panert	6 - 7	6 - 10
Snitsel, dypfryst	6 - 7	8 - 12
Kotelett, naturell eller panert	6 - 7	8 - 12
Biff (3 cm tykk)	7 - 8	8 - 12
Fjærkrebryst (2 cm tykt)**	5 - 6	10 - 20
Fjærkrebryst, dypfryst**	5 - 6	10 - 30
Karbonader (3 cm tykke)**	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (2 cm tykke)**	6 - 7	10 - 20
Fisk og fiskefilet, naturell	5 - 6	8 - 20
Fisk og fiskefilet, panert	6 - 7	8 - 20
Fisk, panert og dypfryst, f.eks. fiskepinner	6 - 7	8 - 15
Scampi, reker	7 - 8	4 - 10
Sautering av grønnsaker og sopp, fersk	7 - 8	10 - 20
Panneretter, grønnsaker, kjøtt strimlet på asiatisk vis	7 - 8	15 - 20
Panneretter, dypfryste	6 - 7	6 - 10
Pannekaker (stekes en etter en)	6.5 - 7.5	-
Omelett (stekes en etter en)	3.5 - 4.5	3 - 6
Speilegg	5 - 6	3 - 6
<b>Fritering* (150-200 g per porsjon i 1-2 l olje, friteres porsjonsvis)</b>		
Dypfryste produkter, f.eks. pommes frites, kyllingnuggets	8 - 9	-
Kroketter, dypfryst	7 - 8	-
Kjøtt, f.eks. kyllingstykker	6 - 7	-
Fisk, panert eller innbakt	6 - 7	-
Grønnsaker, sopp, panert eller innbakt, tempura	6 - 7	-
Småbakst, f.eks. berlinerboller, innbakt frukt	4 - 5	-
* Uten lokk		
** Snu flere ganger		
***Forvarm med koketrinn 8-8,5.		

## Flex-sone

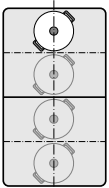
Den kan brukes som eneste kokesone eller som to uavhengige kokesoner etter behov.

Den består av fire induktorer, som fungerer uavhengig av hverandre. Når den fleksible kokesonen er i bruk, aktiveres bare området som er dekket av kokekar.

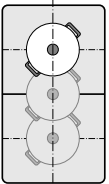
### Råd for bruk av kar

For å sikre en god registrering og fordeling av varmen, anbefaler vi å sentrere karet så godt som mulig:

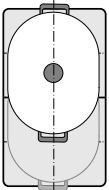
#### Som en eneste kokesone



Diameter mindre eller lik 13 cm  
Sett kokekaret i en av de fire posisjonene som er vist på bildet.

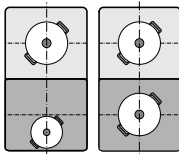


Diameter over 13 cm  
Sett kokekaret i en av de tre posisjonene som er vist på bildet.



Hvis kokekaret gjør det nødvendig med mer enn en kokesone, setter du det slik at det begynner ved den øvre eller nedre kanten av den fleksible kokesonen.

#### Som to uavhengige kokesoner



De fremre og de bakre kokesonene som hver har to induktorer, kan brukes uavhengig av hverandre. Still inn ønsket koketrinn for hver kokesone. Sett bare ett kokekar på hver kokesone.

### Som to uavhengige kokesoner

Den fleksible kokesonen brukes som to uavhengige kokesoner.


#### Aktivere

Se kapittel → "Betjening av apparatet"

### Som en eneste hel kokesone

Bruk av hele kokesonen ved å forbinde de to enkeltkokesonene.

#### Koble sammen de to kokesonene


1. Sett på kokekar. Velg en av de to kokesonene som er knyttet til den fleksible kokesonen, og still inn koketrinn.
2. Trykk på symbolet . Indikatoren lyser. Koketrinnet vises i displayet til den nedre kokesonen.

Den fleksible kokesonen er aktivert.

#### Endre koketrinn


Velg en av de to kokesonene som er knyttet til den fleksible kokesonen, og endre koketrinn i innstillingsområdet.

#### Legge til et nytt kokekar

Sett det nye kokekaret på ovnen, velg en av kokesonene eller fleksibel kokesone, og trykk så to ganger på symbolet . Den nye kokekaret registreres, og det tidligere valgte koketrinnet beholdes.

**Merk:** Hvis kokekaret forskyves eller løftes fra den kokesonen som brukes, starter koketoppen et automatisk søk og det allerede valgte koketrinnet beholdes.

#### Koble fra hverandre de to kokesonene

Velg en av de to kokesonene for den fleksible kokesonen og berør symbolet .

Den fleksible kokesonen er deaktivert. De to kokesonene fortsetter å fungere som to uavhengige kokesoner.

#### Merknader

- Hvis kokesonen slås av og senere på igjen, tilbakestilles den fleksible kokesonen til to uavhengige kokesoner igjen.
- For å endre konfigurasjonsinnstillingen for den fleksible sone kan du slå opp i kapittel → "Grunninnstillinger".

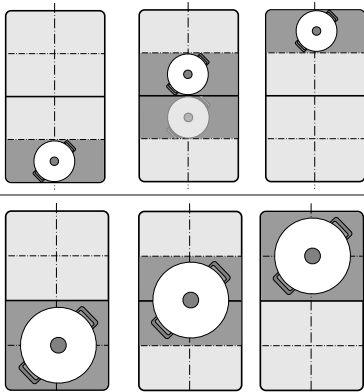


## Move-funksjon

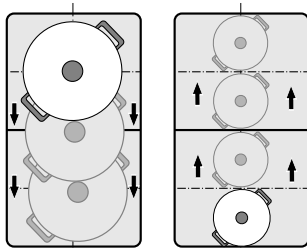
Med denne funksjonen aktiveres hele den fleksible kokesonen, som er delt opp i tre kokeområder og har forhåndsinnstilte koketrinn.

Bruk kun ett kokekar. Størrelsen på kokeområdet avhenger av det kokekaret du bruker, og riktig plassering av kokekaret.

### Kokeområder



Dermed kan kokekaret flyttes til et annet kokeområde med et annet koketrinn under kokingen:



Forhåndsinnstilte koketrinn:

Fremre område = koketrinn 9

Midtre område = koketrinn 5

Bakre område = koketrinn 1.5

De forhåndsinnstilte koketrinnene kan endres uavhengig av hverandre. Hvordan du endrer disse, kan du lese i kapittel → "Grunninnstillinger".

### Merknader

- Dersom det registreres mer enn ett kokekar på den fleksible kokesonen, deaktiveres funksjonen.
- Dersom kokekaret forskyves eller løftes innenfor den fleksible kokesonen, starter koketoppen et automatisk søk og koketrinnet for det området hvor kokekaret registreres, stilles inn.
- Mer informasjon om størrelse på og plassering av kokekar finner du i kapittel → "Flex-sone"

### Aktiver

1. Velg en av de to kokesonene som hører til den fleksible kokesonen.
2. Trykk på symbolet . Indikatoren ved siden av symbolet lyser. Den fleksible kokesonen aktiveres som én kokesone. Koketrinnet for det området kokekaret står på, lyser i kokesonedisplayet. Funksjonen er aktivert.

### Endre koketrinn

Du kan endre koketrinn for de enkelte kokeområdene under kokingen. Sett kokekaret på kokeområdet og endre koketrinn i innstillingsområdet.

### Merknader

- Det er bare koketrinnet for området som kokekaret befinner seg på, som endres.
- Dersom funksjonen deaktiveres, tilbakestilles koketrinnene for de tre kokeområdene til de forhåndsinnstilte verdiene.

### Deaktivere

Trykk på symbolet . Indikatoren ved siden av symbolet slukker.

Funksjonen ble deaktivert.

**Merk:** Når et av kokeområdene settes på , deaktiveres funksjonen i løpet av få sekunder.



## Tidsfunksjoner





Koketoppen har tre tidsfunksjoner:

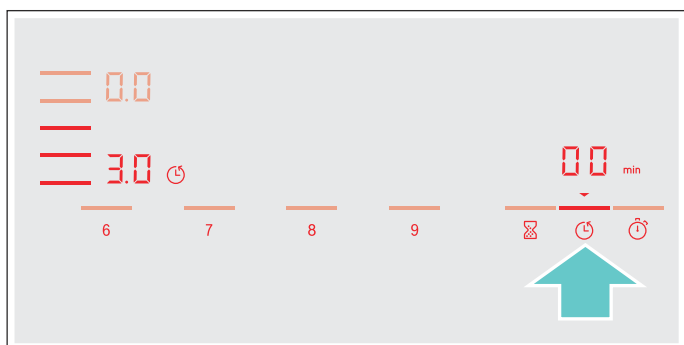
- Programmering av tilberedningstid
- Varselur
- Stoppeklokkefunksjon

### Programmering av tilberedningstid

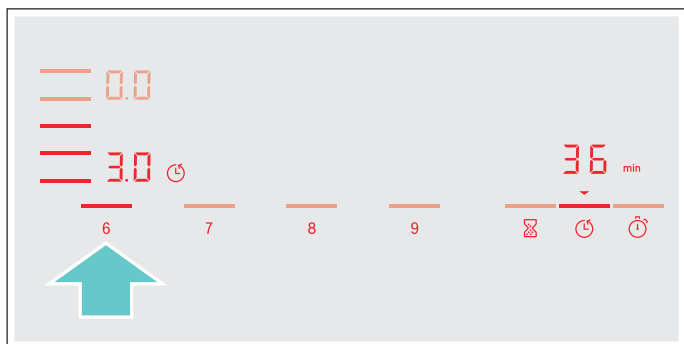
Kokesonen slår seg automatisk av etter at den innstilte tiden er utløpt.

#### Slik stiller du inn:

1. Velg kokesone og ønsket koketrinn.
2. Trykk på symbolet . I tidsurindikasjonen lyser symbolet  og indikatoren . I indikatoren for kokesonen lyser .



3. Velg ønsket tilberedningstid i innstillingsområdet i løpet av de neste 10 sekundene.



4. Trykk på symbolet  for å bekrefte den innstillingen du valgt.

Tilberedningstiden begynner å telles ned.

#### Merknader

- Samme tilberedningstid kan stilles inn automatisk for alle kokesoner. Den innstilte tiden for hver kokesone går uavhengig av de andre. Du finner informasjon om automatisk programmering av tilberedningstiden i avsnittet → "Grunninnstillinger"
- Hvis den fleksible kokesonen velges som eneste kokesone, er den innstilte tiden lik for hele kokesonen.
- Dersom funksjonen Move velges ved kombinert kokesone, er den innstilte tiden den samme for alle de tre kokesonene.


### Stekesensor


Hvis det programmeres en tilberedningstid for en kokesone og stekesensoren er aktivert, begynner tilberedningstiden først å telle ned når valgt temperaturtrinn er nådd.


### Kokefunksjoner

Hvis du programmerer en tilberedningstid for en av kokesonene og en av kokefunksjonene er aktivert, startet den innstilte tilberedningstiden først når temperaturen for valgt område er nådd.



#### Endre eller slette tid

Velg kokesone og trykk på symbolet .


Endre tilberedningstid i innstillingsområdet eller still inn  for å slette den programmerte tilberedningstiden.

Trykk på symbolet  for å bekrefte den innstillingen du valgt.

#### Når tiden er telt ned

Kokesonen slår seg av, indikatoren  blinker og koketrinnet stilles på . Du hører et lydsignal.

I tidsurindikasjonen blinker  og indikatoren .

Når du trykker på symbolet , slukker indikatorene og lydsignalet opphører.

#### Merknader





- Vil du stille inn en tilberedningstid på under 10 minutter, trykker du alltid på **0** før du velger ønsket verdi.
- Hvis det er programmert en tilberedningstid for flere kokesoner, vises alltid tiden for valgt kokesone i tidsurdisplayet.
- Velg ønsket kokesone for å sjekke gjenstående tilberedningstid.
- Du kan stille inn en tilberedningstid på inntil **99** minutter.

### Varseluret


Med varseluret kan du stille inn en tid på inntil 99 minutter.


Det fungerer uavhengig av kokesonene og andre innstillinger. Denne funksjonen slår ikke automatisk av en kokesone.


#### Slik stiller du inn

1. Trykk på symbolet . I tidsurindikasjonen lyser symbolet  og indikatoren .
  2. Velg ønsket tid i innstillingsområdet og bekreft ved å trykke på symbol .
- Etter noen sekunder begynner tiden å telles ned.



#### Endre eller slette tid

Trykk på symbolet .

Endre tilberedningstid i innstillingsområdet eller still inn  for å slette den programmerte tilberedningstiden.

Trykk på symbolet  for å bekrefte den innstillingen du valgt.

### Når tiden er telt ned

Etter at tiden er telt ned, hører du et lydsignal. I tidsurindikasjonen blinker  og symbolet .




Når du har trykt på symbolet , slukker indikatorene.

### Stoppeklokkefunksjon

Stoppeklokkefunksjonen teller tiden som har gått siden aktivering.


Den fungerer uavhengig av kokesonene og andre innstillinger. Denne funksjonen slår ikke automatisk av en kokesone.


#### Aktivere

Trykk på symbolet . I tidsurindikasjonen lyser symbolet  og indikatoren .

Tiden begynner å telles ned.


#### Deaktivere

Du avbryter stoppeklokkefunksjonen ved å trykke på symbolet . Tidsurindikatorene fortsetter å lyse.

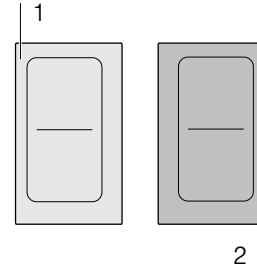
Trykker du på symbolet  en gang til, slukker indikatorene.

Funksjonen er deaktivert.

## PowerBoost-funksjon



Med PowerBoost-funksjonen kan du varme opp store mengder vann på kortere tid enn med koketrinn .

Denne funksjonen kan bare aktiveres for en kokesone hvis de andre kokesonene i samme gruppe ikke er i bruk (se bilde).






**Merk:** I fleksi-området kan powerboost-funksjonen også aktiveres hvis den fleksible kokesonen brukes som eneste kokesone.

#### Aktivere

1. Velg en kokesone.
2. Trykk på symbolet . Indikatoren  lyser. Funksjonen er aktivert.

#### Deaktivere

1. Velg en kokesone.
2. Trykk på symbolet . Displayet  slukker, og kokesonen går tilbake til koketrinn . Funksjonen er deaktivert.

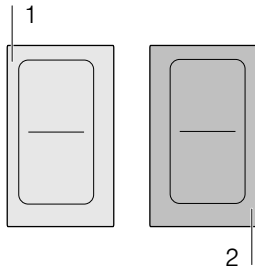
**Merk:** Under bestemte betingelser kan PowerBoost-funksjonen slås av automatisk for å beskytte de elektroniske komponentene inne i koketoppen.

## ShortBoost-funksjon

Med ShortBoost-funksjonen varmes kokekaret raskere opp enn med koketrinnet **9**.

Velg egnet koketrinn for retten din etter deaktivering av funksjonen.

Denne funksjonen kan bare aktiveres for en kokesone hvis de andre kokesonene i samme gruppe ikke er i bruk (se bilde).





**Merk:** Shortboost-funksjonen kan også aktiveres for den fleksible kokesonen når den brukes som én enkelt kokesone.



### Anbefalinger ved bruk

- Bruk alltid kokekar som ikke har vært varmt først.
- Bruk gryter og panner med jevne bunner. Bruk ingen kar med tynn bunn.
- Varm aldri opp tomt kokekar, olje, smør eller fett uten tilsyn.
- Legg ikke lokk på kokekaret.
- Sett kokekaret midt på kokesonen. Forsikre deg om at diameteren på kokekarbunnen tilsvarer kokesonestørrelsen.
- Informasjon om type, størrelse og plassering av kokekar finner du i avsnittet → "Koking med induksjon"

### Aktivere

1. Velg en kokesone.
2. Trykk to ganger på symbol . Indikatoren  lyser. Funksjonen er aktivert.

### Deaktivere



1. Velg kokesone.
2. Trykk på symbolet . Indikatoren  slukker, og kokesonen går tilbake til koketrinn **9**. Funksjonen er deaktivert.

**Merk:** Under bestemte betingelser kan ShortBoost-funksjonen deaktiveres automatisk for å beskytte de elektroniske komponentene inne i koketoppen.



## Varmefunksjon

Denne funksjonen egner seg til smelting av sjokolade eller smør og varmholding av retter.

### Aktivere

1. Velg ønsket kokesone.
2. Trykk på symbolet  i løpet av de neste 10 sekundene. Indikatoren  lyser. Funksjonen er aktivert.

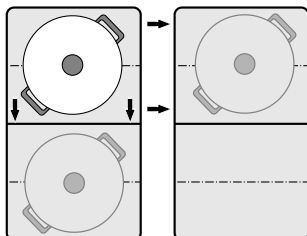
### Deaktivere

1. Velg kokesone.
2. Trykk på symbolet . Indikatoren  slukkes. Kokesonen slår seg av, og restvarmeindikatoren vises. Funksjonen er deaktivert.

## Overføring av innstillinger


Med denne funksjonen kan du overføre koketrinn, programmert tilberedningstid og valgt kokefunksjon fra en kokesone til en annen.

Du overfører innstillingene ved å ta kokekaret fra den kokesonen som er slått på, til en annen.



**Merk:** Mer informasjon om riktig plassering av kokekaret finner du i kapittel → "Flex-sone"

### Aktiver

1. Flytt kokekaret fra den kokesonen som er slått på, til en annen kokesone.  
Koketrinnet til den opprinnelige kokesonen blinker. Kokekaret registreres, og i indikatoren til den nye kokesonen blinker det tidligere valgte koketrinnet og symbolet .
2. Velg den nye kokesonen for å bekrefte innstillingene. Koketrinnet til den opprinnelige kokesonen stilles inn på **00**.



Innstillingene har blitt overført til den nye kokesonen.

### Merknader

- Flytt kokekaret til en kokesone som ikke er slått på, ikke er forhåndsinnstilt, eller som det ikke har stått noe annet kokekar på.
- PowerBoost- eller ShortBoost-funksjonen kan kun stilles fra venstre til høyre eller fra høyre til venstre når ingen kokesone er aktiv.
- Dersom du setter et kokekar på en annen kokesone før du har bekreftet innstillingene, er denne funksjonen klar til bruk for begge kokekarene.
- Dersom flere kokekar flyttes, er funksjonen kun klar til bruk for kokekaret som ble flyttet sist.

## Hjelpfunksjoner ved koking

Med hjelpfunksjonene for koking blir det mye lettere å lage mat og du oppnår optimale resultater. De anbefalte temperaturtrinnene er egnet for alle typer koking.

De sikrer tilberedning uten voldsom overkoking og garanterer perfekte koke- og stekeresultater.

Sensorene måler temperaturen til gryten eller pannen under hele tilberedningen. Effekten reguleres permanent og riktig temperatur holdes.

Når riktig temperatur er nådd, kan du ha i matvarene. Matvarene blir ikke overopphetet, ingenting koker over.

Kokesonene som er utstyrt med stekesensor, er merket med symbolet for stekesensoren.

Kokefunksjonene er tilgjengelig for alle kokesoner, dersom det finnes en trådløs temperatursensor.




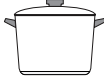





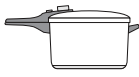



I dette kapittelet finner du informasjon om:

- Funksjonstyper kokehjelp
- Egnet kokekar
- Sensorer og spesialtilbehør
- Funksjoner og koketrinn
- Anbefalte retter
- Klargjøring og pleie av den trådløse temperatursensoren

### Funksjonstyper kokehjelp

Med hjelpfunksjonene ved tilberedning kan du lettere velge den best egnede tilberedningsmåten for hver rett.

I tabellen ser du de forskjellige tilgjengelige innstillingene for hjelpfunksjonene ved tilberedning:

Hjelpfunksjoner ved koking	Temperaturtrinn	Kokekar	Tilgjengelighet	Aktivere
<b>Stekesensor</b>				
Surre/steke med lite fett	1, 2, 3, 4, 5			
<b>Kokefunksjoner</b>				
Oppvarming/varmholding	1/70 °C		Alle kokesoner	
Trekking	2 / 90 °C		Alle kokesoner	
Koking	3 / 100 °C		Alle kokesoner	
Koking i trykkoker	4 / 120 °C		Alle kokesoner	
Fritere i gryte med lite olje	5 / 170 °C		Alle kokesoner	

\* Forvarmes med lokk og fritering uten lokk.

Hvis koketoppen ikke har en ledningsfri temperatursensor, kan den etterbestilles hos en faghandel eller fra vår kundeservice.

### Egnet kokekar

Velg kokesonen som best tilsvarer diameteren på kokekarets bunn, og plasser kokekaret midt på denne kokesonen.

Kokefunksjonene er ikke egnet til å steke i panne, slik som stekesensoren.

Det finnes panner som er optimalt egnet for stekesensoren. De kan kjøpes i etterkant hos en forhandler eller via teknisk kundeservice. Oppgi alltid riktig bestillingsnummer:

- HEZ390210 Panne med diameter på 15 cm.
- HEZ390220 Panne med diameter på 19 cm.
- HEZ390230 Panne med diameter på 21 cm.

Disse pannene har non-stick-belegg, slik at det kreves lite olje ved steking.

### Merknader

- Stekesensoren er stilt inn spesielt for denne pannetypen og -størrelsen.
- På de fleksible kokesonene er det mulighet for at stekesensoren ikke blir aktivert hvis du bruker en annen pannestørrelse eller ikke plasserer pannen riktig. Se kapittel → "Flex-sonen".
- Andre typer panner kan bli for varme, og temperaturen kan under- eller overstige det valgte temperaturtrinnet. Prøv ut det laveste temperaturtrinnet først og endre etter behov.

Alle kokekar som er egnet for induksjonskoking kan brukes til kokefunksjonene. Du finner informasjon om kokekar som er egnet til induksjon, i kapittel → "Koking med induksjon".

I tabellen med hjelpfunksjoner ved koking står det oppført et egnet kokekar for hver funksjon.

## Sensorer og spesialtilbehør

Sensorene måler temperaturen til kokekaret under hele tilberedningen. Slik reguleres kokeeffekten med høy nøyaktighet, slik at riktig temperatur holdes og man oppnår perfekte kokeresultater.

Koketoppen din er utstyrt med to forskjellige systemer for temperaturmåling for å oppnå de beste resultatene:

- Temperaturfølere som er plassert inne koketoppen og kontrollerer temperaturen i bunnen av kokekaret. Egnet for stekesensoren.
- Trådløs temperatursensor som videresender informasjon om temperaturen til kokekaret til betjeningsfeltet. Egnet til kokefunksjonene.

Temperatursensoren er helt nødvendig for å bruke kokefunksjonene.

Dersom koketoppen din ikke er utstyrt med en trådløs temperatursensor, kan du etterbestille den hos en forhandler eller vår tekniske kundeservice ved å oppgi bestillingsnummer HZ39050.


Du finner informasjon om temperatursensoren i avsnittet → "Klargjøring og pleie av den trådløse temperatursensoren".

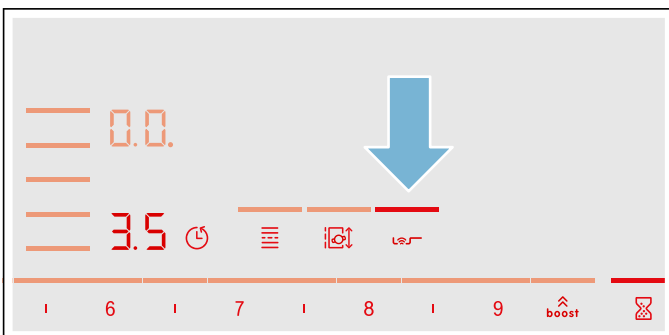
## Temperaturtrinn

Temperaturtrinn		Egnet til
1	svært lavt	Tilberedning og opptining av sauser, damping av grønnsaker og steking av mat med olivenolje native extra, smør eller margarin
2	lavt	Steking av mat med olivenolje native extra, smør eller margarin, f.eks. omeletter
3	middels-lavt	Steking av fisk og grovkvernet kjøtt, f.eks. kjøttboller og pølser.
4	middels-høyt	Steking av biff, medium stekt eller gjennomstekt, dypfrost, panert og lett mat, f.eks. schnitzel, ragu og grønnsaker
5	høyt	Steking av mat ved høye temperaturer, f.eks. biff (rå), potetlapper og stekte poteter.

### Slik stiller du inn:

Velg passende temperaturtrinn ut fra tabellen. Sett den tomme pannen på kokesonen.

1. Velg kokesone. Trykk på symbolet . I kokesoneindikasjonen lyser .



2. Velg ønsket temperaturtrinn i innstillingsområdet i løpet av de neste 10 sekundene.

## Funksjoner og koketrinn

### Stekesensor

Med stekesensoren kan du tilberede retter i pannen med lite olje.

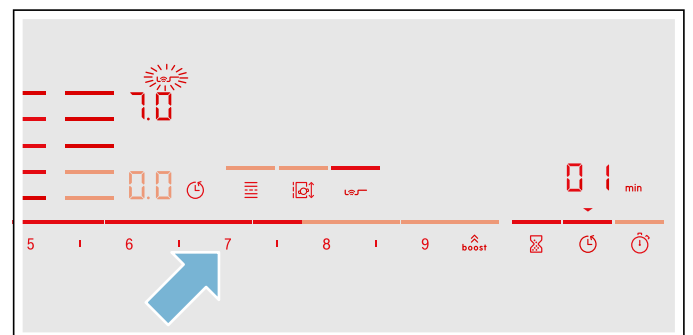
Kokesoner med denne funksjonen er merket med symbolet for stekesensoren.

### Fordeler

- Kokesonen varmes bare opp når det er nødvendig. Dette sparer energi. Olje og fett blir ikke overopphetet.
- Når den tomme pannen oppnår optimal temperatur for å tilsette olje og matvarer, hører du et signal.

### Merknader

- Ikke legg lokk på pannen, da fungerer ikke regulatoren. Du kan bruke et stekelokk for å unngå fettspjut.
- Bruk olje eller fett som egner seg for steking. Hvis du bruker smør, margarin, kaldpresset olivenolje eller svinefett, må du stille inn temperaturtrinn 1 eller 2.
- La aldri en panne med eller uten matvarer stå på varmen uten at du passer på den.
- Hvis kokesonen har høyere temperatur enn kokekaret eller omvendt, aktiveres ikke temperatursensoren riktig.
- Bruk alltid kokefunksjonene ved fritering med mye olje i en gryte. "Fritere med en stor mengde olje i en gryte", koketrinn 5.



Funksjonen er aktivert.

Temperatursymbolet  blinker inntil steketemperaturen er nådd. Du hører en signaltone, og temperatursymbolet slutter å blinke.

3. Når steketemperaturen er nådd, har du først olje og deretter matvarene i pannen.

**Merk:** Snu matvarene slik at de ikke svir seg.



**Slå av stekesensoren**

Velg kokesone og still inn på  i innstillingsområdet. Kokesonen slås av, og restvarmeindikatoren vises.

**Kokefunksjoner**

Med disse funksjonene kan du varme opp og koke mat, også i trykkoker, og med en gryte med mye olje fritere mat ved kontrollert temperatur.

Disse funksjonene er tilgjengelig for alle kokesoner.

**Fordeler**

- Kokesonen varmes bare opp når det er nødvendig. Dermed sparer du energi. Olje og fett blir ikke overopphetet. Temperaturen kontrolleres kontinuerlig. Dermed koker ikke maten over. Temperaturen trenger ikke å etterreguleres.
- Du hører et signal når vannet eller oljen har nådd den ideelle temperaturen for å legge i maten. Dersom en rett skal tilsettes allerede fra start, står dette i tabellen.

**Temperaturområder og -trinn**

Kokefunksjoner	Temperaturtrinn	Temperaturområde	Egnet til
Oppvarming, varmhoding	1/70 °C	60–70 °C	f.eks. supper, punsj
Trekking	2/90 °C	80–90 °C	f.eks. ris, melk
Koking	3/100 °C	90–100 °C	f.eks. pasta, grønnsaker
Koking i trykkoker	4/120 °C	110–120 °C	f.eks. kylling, gryteretter
Fritere i gryte med mye olje	5/170 °C	170–180 °C	f.eks. smultringer, kjøttboller

**Tips til koking med kokefunksjoner**

- Funksjonen oppvarming/varmhoding: dypfrosne produkter i porsjoner, f.eks. spinat. Ha det dypfrosne produktet i kokekaret. Tilsett vann etter produsentens anvisninger. Dekk til kokekaret og velg trinnet 1/70 °C. Rør om av og til.
- Funksjonen trekking: Koke inn retter, f.eks. sauser. Kok opp rettene ved anbefalt temperatur. Etter at jevningen er tilsatt, lar du retten tykne i trinn 2/90 °C. Når du hører signalet, holdes retten varm på dette trinnet i den nødvendige tiden.
- Funksjon koking: Varm opp vann med lokket på. Det koker ikke over. Velg temperaturtrinn 3/100 °C.
- Funksjon koke i trykkoker: Ta hensyn til produsentens anbefalinger. Fortsett tilberedningen i anbefalt tid etter signaltonen. Velg temperaturtrinn 4/120 °C.
- Funksjon fritere med mye olje: Varm opp oljen med lokket på. Ta av lokket etter signaltonen og tilsett matvarene. Velg temperaturtrinn 5/170 °C.

**Merknader**

- Bruk gryter og panner med jevne bunner. Ikke bruk gryter og panner med tynn eller deformert bunn.
- Fyll i gryten slik at innholdet er høyere enn silikonmerket på utsiden av gryten.
- Bruk stekesensoren ved steking med lite olje.
- Sett kokekaret slik at temperatursensoren vender ut mot kanten av koketoppen.
- Ikke fjern temperatursensoren fra gryten under tilberedningen. Når tilberedning er avsluttet, kan funksjonene brukes på en annen kokesone.
- Ta temperatursensoren bort fra gryten etter tilberedningen. Vær forsiktig, temperatursensoren kan bli svært varm.

**Merknader**

- Kok alltid med lokket på. Unntak: "Fritere med mye olje i gryte", temperaturtrinn 5/170 °C.
- Hvis det ikke lyder et akustisk signal, må du kontrollere at lokket ligger på kokekaret.
- Ikke varm opp olje uten å passe på den. Bruk olje eller fett som er egnet til fritering. Ikke bruk blandinger av forskjellige friteringsfetter, f.eks. olje og fett. Varme fettblandinger kan skumme.
- Hvis resultatet ikke er tilfredsstillende, f.eks. ved koking av poteter, må du bruke mer vann neste gang, men beholde det anbefalte temperaturtrinnet.

## Stille inn kokepunkt

Kokepunktet for vann avhenger av høyden over havet der du bor. Hvis vannet koker for voldsomt eller for svakt, kan du stille inn kokepunktet. Gå frem som følger:

- Velg grunninnstilling **4**, se kapittel → "Grunninnstillinger".
- Grunninnstillingen er som standard stilt inn på 3. Dersom du bor et sted som ligger mellom 200 og 400 moh. er det ikke nødvendig å stille inn kokepunktet. Ellers må du velge innstillingen fra tabellen som passer for høyden der du bor:

Høyde	Innstillingsverdi <b>4</b>
0-100 m	1
100-200 m	2
200-400 m	3*
400-600 m	4
600-800 m	5
800-1000 m	6
1000-1200 m	7
1200-1400 m	8
Over 1400 m	9



\* Grunninnstilling

**Merk:** Temperaturtrinnet 3/100 °C er tilstrekkelig for effektiv koking, selv om vannet ikke fosskoker. Hvis du ikke er fornøyd med kokeresultatet, kan du endre innstillingene for kokepunktet.




## Koble den trådløse temperatursensoren til betjeningsfeltet


Før du bruker kokefunksjonene første gang, må du opprette forbindelse mellom den trådløse temperatursensoren og betjeningsfeltet.

Slik kobler du den trådløse temperatursensoren til betjeningsfeltet:


1. Velg menyen **4 14**, se kapittel → "Grunninnstillinger"  
Indikatoren for kokesonen lyser.
2. Velg kokesonen som indikatoren lyser for. Du hører et lydsignal. Indikatoren  lyser.
3. Trykk på symbolet  på den trådløse temperatursensoren i løpet av 30 sekunder. Etter noen sekunder vises tilkoblingsstatus mellom temperatursensoren og betjeningsfelt i displayet til kokesonen.

## Resultat



	Feilfri forbindelse
	Ikke forbindelse: på grunn av en overføringsfeil.
	Ikke forbindelse: på grunn av en feil i temperatursensoren.

- Kokefunksjonene er tilgjengelige så snart temperatursensoren er koblet feilfritt til betjeningsfeltet.
- Det kan oppstå svikt i forbindelsen på grunn av feil på temperatursensoren av følgende årsaker:
  - Bluetooth-kommunikasjonsfeil.
  - Symbolet på temperatursensoren ble ikke trykket innen 30 sekunder etter at kokesone ble valgt.
  - Batteriet til temperatursensoren er utladet.
 Tilbakestill den trådløse temperatursensoren og utfør tilkoblingsprosessen på nytt.
- Dersom tilkobling ikke er mulig på grunn av en overføringsfeil, må du gjenta tilkoblingsprosessen. Hvis det fortsatt er problemer med tilkoblingen , må du ta kontakt med teknisk kundeservice.

## Tilbakestill den trådløse temperatursensoren

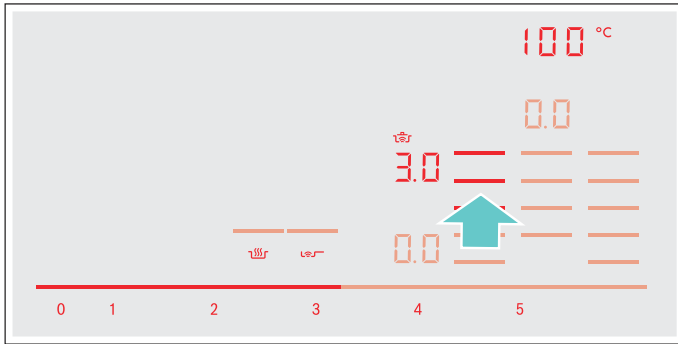
1. Trykk på symbolet  i ca. 8-10 sekunder. Mens du trykker, lyser LED-indikatoren på temperatursensoren tre ganger. Når lampen lyser for tredje gang, starter tilbakestillingen. I dette øyeblikket skal du ta fingeren bort fra symbolet. Når lampen slukner, er den trådløse temperatursensoren tilbakestillt.
2. Gjenta tilkoblingsprosessen fra og med punkt 2.

## Slik stiller du inn


1. Feste temperatursensoren på gryten, se kapittel → "Klargjøring og pleie av den trådløse temperatursensoren"
2. Sett en gryte med nok væske på ønsket kokesone og legg på lokk.
3. Velg kokesonen som kokekaret med temperatursensoren står på.
4. Berør symbolet  for temperatursensoren. I betjeningsfeltet lyser indikatoren .



### 5. Velg et passende temperaturtrinn i tabellen.




Funksjonen er aktivert.

Temperatursymbolet  blinker inntil vannet eller oljen har nådd riktig temperatur til å legge i maten. Du hører en signaltone, og temperatursymbolet slutter å blinke.

### 6. Ta av lokket etter signaltonen og tilsett matvarene. La lokket ligge på under tilberedningen.

**Merk:** . Ved funksjonen "Fritere med mye olje" skal du ikke bruke lokk.

### Slå av kokefunksjoner

Velg kokesone og still inn på  i innstillingsområdet. Kokesonen slås av, og restvarmeindikatoren vises.

**Merk:** . Vent i 10 sekunder for å aktivere kokefunksjonen på nytt.

### Anbefalte retter

I følgende tabell ser du et utvalg retter sortert etter matvarer. Temperaturen og tilberedningstiden avhenger av mengden, beskaffenheten og kvaliteten på matvarene.

Kjøtt	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturtrinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Snitsel, naturell eller panert	Stekesensor	4	6 - 10
Filet	Stekesensor	4	6 - 10
Koteletter*	Stekesensor	3	10 - 15
Cordon bleu, snitsel*	Stekesensor	4	10 - 15
Biff, blodig (3 cm tykk)	Stekesensor	5	6 - 8
Biff, medium eller godt stekt (3 cm tykk)	Stekesensor	4	8 - 12
Fjærkrebryst (2 cm tykt)*	Stekesensor	3	10 - 20
Kokte eller rå pølser*	Stekesensor	3	8 - 20
Hamburgere, kjøttkaker, fyllte kjøttboller*	Stekesensor	3	6 - 30
Kjøttpudding	Stekesensor	2	6 - 9
Biffsnadder, gyros	Stekesensor	4	7 - 12
Kjøttdeig	Stekesensor	4	6 - 10
Bacon	Stekesensor	2	5 - 8
<b>Funksjon Trekking</b>			
Pølser	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	10 - 20

\* Snu flere ganger.

\*\* Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (se steketid per porsjon i tabellen).

\*\*\* Ha i matvarene fra start.

Kjøtt	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturrenn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Koking</b>			
Kjøttkaker	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	20 - 30
Kylling	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	60 - 90
Kalvekjøtt, kokt eller surret	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	60 - 90
<b>Funksjon Koke i trykkoker</b>			
Kylling, kalv***	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	15 - 25
<b>Funksjon Fritere med mye olje</b>			
Kyllingbiter og kjøttboller**	Kokefunksjoner	5 / 170 °C	10 - 15
* Snu flere ganger.			
** Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (se steketid per porsjon i tabellen).			
*** Ha i matvarene fra start.			

Fisk	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturrenn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Steke hel fisk, f.eks ørret	Stekesensor	3	10 - 20
Fiskefilet, naturell eller panert	Stekesensor	3 - 4	10 - 20
Krabber og reker	Stekesensor	4	4 - 8
<b>Funksjon Trekking</b>			
Dampe fisk, f.eks. lysing	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	15 - 20
<b>Funksjon Fritere med mye olje</b>			
Fisk, innbakt eller panert*	Kokefunksjoner	5 / 170 °C	10 - 15
* Varm opp oljen med lokk på. Fritere porsjonsvis uten lokk (tidene i tabellen er tilberedningstid per porsjon).			

Eggretter	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturrenn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Pannekaker*	Stekesensor	5	-
Omelett*	Stekesensor	2	3 - 6
Speilegg	Stekesensor	2 - 4	2 - 6
Eggerøre	Stekesensor	2	4 - 9
Kaiserschmarrn	Stekesensor	3	10 - 15
Arme riddere	Stekesensor	3	4 - 8
<b>Funksjon Koking</b>			
Koke egg**	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	5 - 10
* Varighet per porsjon Stekes en etter en.			
** Ha i matvarene fra start.			

Grønnsaker og belgfrukter	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturtrinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Hvitløk, løk	Stekesensor	1 - 2	2 - 10
Squash, auberginer	Stekesensor	3	4 - 12
Paprika, grønn asparges	Stekesensor	3	4 - 15
Grønnsaker, f.eks. squash, grønn paprika, dampet i olje	Stekesensor	1	10 - 20
Sopp	Stekesensor	4	10 - 15
Glasere grønnsaker	Stekesensor	3	6 - 10
<b>Funksjon Koking</b>			
Grønnsaker, ferske, f.eks. brokkoli	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	10 - 20
Grønnsaker, ferske, f.eks. rosenkål	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	30 - 40
Kikerter*	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	60 - 90
Erter	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	15 - 20
Linsegryte*	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	45 - 60
<b>Funksjon Koke i trykkoker*</b>			
Grønnsaker, f.eks. grønne bønner	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	3 - 6
Kikerter, bønner	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	25 - 35
Linsegryte	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	10 - 20
<b>Funksjon Fritere med mye olje</b>			
Grønnsaker og sopp, panert eller innbakt**	Kokefunksjoner	5 / 170 °C	4 - 8
* Ha i matvarene fra start.			
** Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (se steketid per porsjon i tabellen).			

Poteter	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturtrinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Stekte poteter (av kokte poteter)	Stekesensor	5	6 - 12
Stekte poteter (av rå poteter)	Stekesensor	4	15 - 25
Potetkaker*	Stekesensor	5	2,5 - 3,5
Schweizer Rösti (potetkaker)	Stekesensor	1	50 - 55
Glaserte poteter	Stekesensor	3	15 - 20
<b>Funksjon Trekking</b>			
Potetballer	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	30 - 40
<b>Funksjon Koking</b>			
Poteter**	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	30 - 45
<b>Funksjon Koke i trykkoker</b>			
Poteter**	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	10 - 12
* Varighet per porsjon Stekes en etter en.			
** Ha i matvarene fra start.			

Pasta og korn	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturt-rinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Trekking</b>			
Ris	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	25 - 35
Polenta*	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	3 - 8
Semulegrøt	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	5 - 10
<b>Funksjon Koking</b>			
Pasta	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	7 - 10
Fylt pasta (ravioli o.l.)	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	6 - 15
<b>Funksjon Koke i trykkoker</b>			
Ris**	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	5 - 8
* Varm opp med lokk på, la koke uten lokk og under stadig omrøring.			
** Ha i matvarene fra start.			

Supper	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturt-rinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min.)
<b>Funksjon Trekking</b>			
Ferdigsupper, f.eks. kremete suppe*	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	10 - 15
<b>Funksjon Koking</b>			
Hjemmelaget kraft, f.eks. kjøtt- eller grønnsakssuppe**	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	60 - 90
Ferdigsupper, f.eks. nudelsuppe	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	5 - 10
<b>Funksjon Koke i trykkoker</b>			
Hjemmelaget kraft, f.eks. grønnsakssuppe**	Kokefunksjoner	4 / 120 °C	3 - 6
* Rør ofte.			
** Tilsett matvaren med en gang.			

Sauser	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturt-rinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Tomatsaus med grønnsaker	Stekesensor	1	25 - 35
Béchamelsaus	Stekesensor	1	10 - 20
Ostesaus, f.eks. gorgonzolasaus	Stekesensor	1	10 - 20
Reduksjon av sauser, f.eks. bolognesesaus, tomatsaus	Stekesensor	1	25 - 35
Søte sauser, f.eks. appelsinsaus	Stekesensor	1	15 - 25

Desserter	Hjelpesfunksjoner ved koking	Temperaturt-rinn	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Trekking</b>			
Risengrynsgøt*	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	40 - 50
Havregøt	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	10 - 15
Kompott**	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	15 - 25
Sjokoladepudding***	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	3 - 5
* Rør jevnlig.			
** Ha i matvarene fra start.			
** Varm opp med lokk på, la koke uten lokk og under stadig omrøring.			
*** Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (tidene i tabellen er steketid per porsjon).			

Desserter	Hjelpfunksjoner ved koking	Temperaturløst	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Fritere med mye olje</b> Finbakst, f.eks. berlinerboller og smultringer****	Kokefunksjoner	5 / 170 °C	5 - 10
* Rør jevnlig. ** Ha i matvarene fra start. ** Varm opp med lokk på, la koke uten lokk og under stadig omrøring. **** Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (tidene i tabellen er steketid per porsjon).			

Dypfryste produkter	Hjelpfunksjoner ved koking	Temperaturløst	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Snitsel	Stekesensor	4	15 - 20
Cordon bleu*	Stekesensor	4	10 - 30
Fjærkrebryst*	Stekesensor	4	10 - 30
Kyllingnuggets	Stekesensor	4	10 - 15
Gyros, kebab	Stekesensor	3	5 - 10
Fiskefilet, naturell eller panert	Stekesensor	3	10 - 20
Fiskepinner	Stekesensor	4	8 - 12
Pommes frites	Stekesensor	5	4 - 6
Panneretter, f.eks. grønnsakspanne med kylling	Stekesensor	3	6 - 10
Vårruller	Stekesensor	4	10 - 30
Camembert/ost	Stekesensor	3	10 - 15
<b>Funksjon Oppvarming/varmholding</b>			
Grønnsaker, dypfryste med fløtesaus, f.eks. spinatblanding**	Kokefunksjoner	1 / 70 °C	15 - 20
<b>Funksjon Koking</b>			
Grønnsaker, dypfryste, f.eks. grønne bønner**	Kokefunksjoner	3 / 100 °C	15 - 30
<b>Funksjon Fritere med mye olje</b>			
Pommes frites, dypfryste***	Kokefunksjoner	5 / 170 °C	4 - 8
* Snu flere ganger. ** Tilsett væske i henhold til produsentens anbefalinger. *** Varm opp oljen med lokk på. Stek porsjonsvis uten lokk (se steketid per porsjon i tabellen).			

Annet	Hjelpfunksjoner ved koking	Temperaturløst	Total tilberedningstid fra signaltone (min)
<b>Funksjon Steke med lite olje</b>			
Camembert/ost	Stekesensor	3	7 - 10
Tørkede ferdigretter med tilsetning av vann, f.eks. pastagryte	Stekesensor	1	5 - 10
Krutonger	Stekesensor	3	6 - 10
Mandler / nøtter / pinjekjerner	Stekesensor	4	3 - 15
<b>Funksjon Oppvarming/varmholding</b>			
Hermetiske retter, f.eks. gulasjsuppe*	Kokefunksjoner	1 / 70 °C	10 - 20
Gløgg**	Kokefunksjoner	1 / 70 °C	-
<b>Funksjon Trekking</b>			
Melk**	Kokefunksjoner	2 / 90 °C	-
* Ha i matvarene fra start og rør jevnlig. ** Ha i matvarene fra start.			



## Klargjøring og pleie av den trådløse temperatursensoren

I dette avsnittet finner du informasjon om:

- Fastliming av silikonfestet
- Bruk av trådløs temperatursensor
- Rengjøring
- Bytte av batteri

Ekstratilbehør som silikonfeste og temperatursensor kan du kjøpe hos forhandleren eller vår tekniske kundeservice ved å oppgi bestillingsnummeret:

00577921	Sett med 5 silikonfester
HEZ39050	Temperatursensor og sett med 5 silikonfester

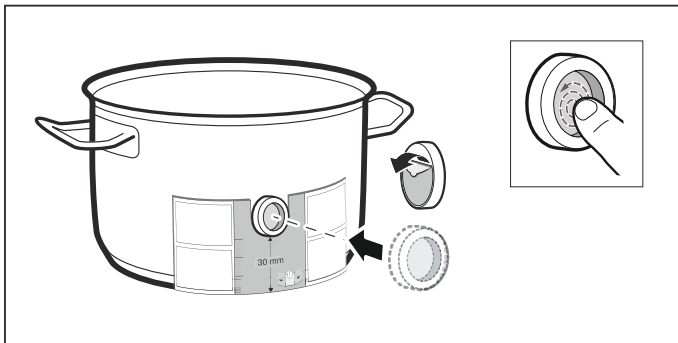
### Lime på silikonfeste

Silikonfestet fester temperatursensoren til kokekaret.

Hvis du bruker et kokekar med kokefunksjonene for første gang, må du sette på et silikonfeste.

Gå fram som følger:

1. Limstedet på gryten må være fettfritt. Rengjør gryten, tørk godt og rens limstedet med f.eks. sprit.
2. Ta beskyttelsesfolien av silikonfestet. Lim silikonfestet i riktig høyde på gryten ved hjelp av den medfølgende sjablongen.



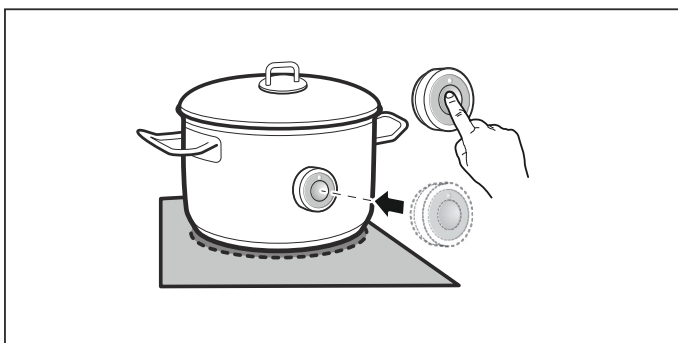
3. Trykk fast silikonfestet, også den indre flaten. La limet tørke i 1 time. Ikke bruk eller vask kokekaret i løpet av denne tiden.

### Merknader

- La ikke kokekar med silikonfeste ligge over lengre tid i såpevann.
- Dersom silikonfestet løsner, må du sette på et nytt.

### Bruk av trådløs temperatursensor

Plasser temperatursensoren slik på silikonmerket at den sitter perfekt.



### Merknader

- Pass på at silikonmerket er helt tørt før du setter temperatursensoren på plass.
- Sett kokekaret slik at temperatursensoren vender ut mot kanten av kokekoppen.
- Temperatursensoren må ikke vende mot et annet varmt kokekar, da kan den bli overopphetet.
- Ta temperatursensoren av gryten etter tilberedningen. Oppbevar den på et rent, sikkert sted, for eksempel i emballasjen, og ikke i nærheten av varmekilder.

### Rengjøring

Den trådløse temperatursensoren må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

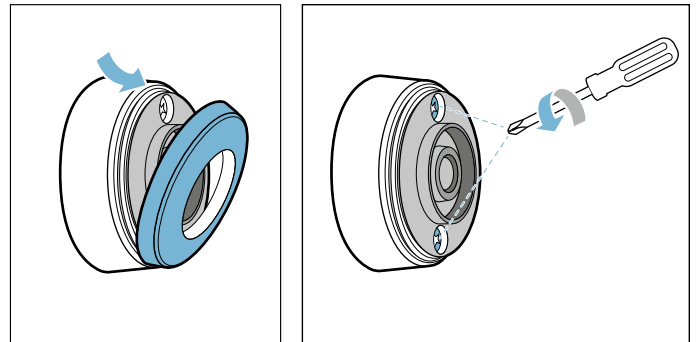
Du finner informasjon om rengjøring av temperatursensoren i kapittel → "Rengjøring".

### Bytte av batteri

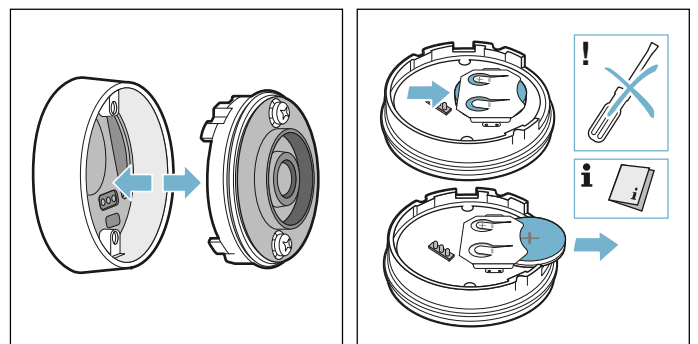
Hvis du har trykket på symbolet på den trådløse temperatursensoren og lysdioden ikke lyser, er batteriet utladet.

Bytte av batteri:

1. Ta silikondekselet av undersiden på huset. Skru løs skruene med en skrutrekker.

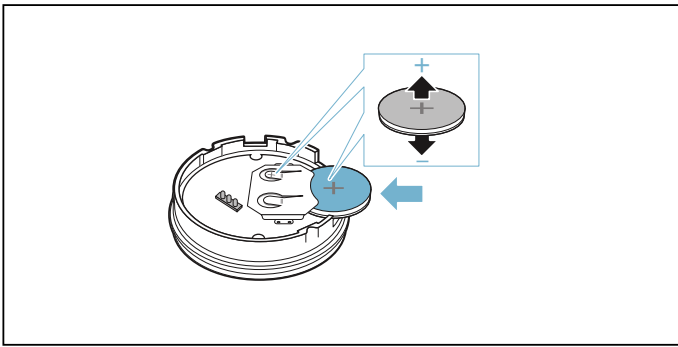


2. Trekk av overdelen av huset. Ta ut det gamle batteriet. Sett inn det nye batteriet. Pass på at polene kommer riktig vei.

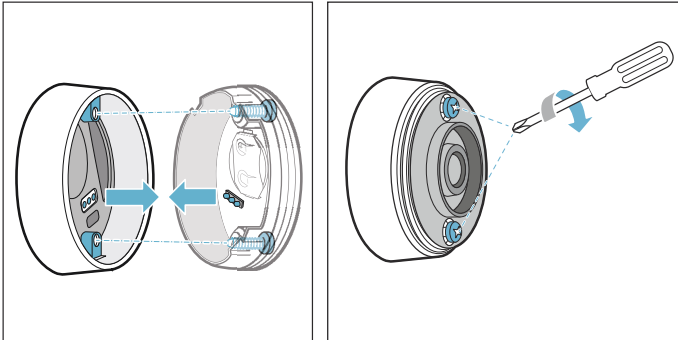


### Obs!

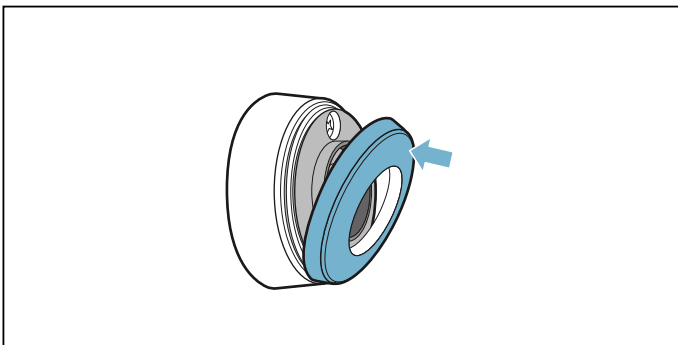
Ikke bruk gjenstander i metall når du skal ta ut batteriet. Ikke ta på kontaktene.



3. Sett sammen over- og underdelen av huset igjen. Pass på at kontaktstiftene står riktig.



4. Sett silikondekselet tilbake på undersiden av temperatursensoren.



**Merk:** Bruk bare batterier av typen CR2032. De varer spesielt lenge.

## Samsvarserklæring

Herved erklærer Robert Bosch Hausgeräte GmbH at apparatet med funksjonen trådløs temperatursensor overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

En utførlig samsvarserklæring for R&TTE (radio- og teleterminaldirektivet) finner du på produktsiden for ditt apparat på [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) under Øvrige dokumenter.

Logoene og merket Bluetooth® er registrerte varemerker og eiendom til Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av disse merkene fra Robert Bosch Hausgeräte GmbH foregår med lisens. Alle andre merker og merkenavn er merker og merkenavn til de enkelte selskapene.

## Barnesikring

Med barnesikringen kan du hindre at barn slår på platetoppen.

### Aktivere og deaktivere barnesikring

Koketoppen må være slått av.

Aktivere:

1. Slå på koketoppen med hovedbryteren.
2. Trykk på symbol  i ca. 4 sekunder. Indikatoren  lyser i 10 sekunder. Koketoppen er sperret.

Deaktivere:

1. Slå på koketoppen med hovedbryteren.
2. Trykk på symbol  i ca. 4 sekunder. Sperren er opphevet.

### Permanent barnesikring

Med denne funksjonen, vil barnesikringen alltid slås på automatisk hver gang koketoppen slås av.


### Inn- og utkobling


Hvordan du slår på den automatiske barnesikringen kan du lese om i → "Grunninnstillinger"



## Vaskebeskyttelse

Hvis du tørker over betjeningsfeltet mens koketoppen er slått på, kan innstillingene forandre seg. For å unngå dette har koketoppen en sperrefunksjon til rengjøring.

Innkobling: Berør symbolet . Du hører et lydsignal. Betjeningsfeltet er sperret i 35 sekunder. Du kan vaske over overflaten til betjeningsfeltet uten å forandre innstillingene.

Deaktivere: Etter 35 sekunder opphører sperringen av betjeningsfeltet. Du kan oppheve funksjonen før tiden ved å berøre symbolet .

### Merknader

- Du hører et signal 30 sekunder etter aktiveringen. Dette indikerer at funksjonen snart avsluttes.
- Rengjøringssperren har ingen virkning på hovedbryteren. Koketoppen kan slås av når som helst.



## Automatisk sikkerhetsutkobling

Dersom en kokesone er i bruk over lengre tid uten at det foretas noen endringer av innstillingen, aktiveres den automatiske sikkerhetsutkoblingen.

Kokesonen varmes ikke opp lenger. I indikatoren for kokesonen blinker **FB** og restvarmeindikatoren **h** eller **H** vekselvis.

Du kan stoppe blinkingen ved å berøre et hvilket som helst symbol. Du kan nå stille inn kokesonen på nytt.

Når den automatiske sikkerhetsutkoblingen aktiveres, avhenger av hvilket koke-trinn som er stilt inn (etter 1 til 10 timer).

## Grunninnstillinger

Det er forskjellige grunninnstillinger på apparatet. Disse kan tilpasses etter dine behov.

Visning	Funksjon
<b>c 1</b>	<b>Automatisk barnesikring</b> 0 Manuell* 1 Automatisk 2 Funksjonen er deaktivert.
<b>c 2</b>	<b>Lydsignaler</b> 0 Bekreftelses- og feilsignal er utkoblet. 1 Kun feilsignalet er innkoblet. 2 Kun bekreftessignal er innkoblet. 3 Alle signaltoner er innkoblet.*
<b>c 3</b>	<b>Indikere strømforbruk</b> 0 Utkoblet* 1 Innkoblet
<b>c 4</b>	<b>Innstilling avhengig av høyde over havet</b> 1-2 Redusering 3 Grunninnstilling 4-9 Økning
<b>c 5</b>	<b>Automatisk programmering av tilberedningstiden</b> 00 Utkoblet* 0 1-99 Tid til automatisk utkobling
<b>c 6</b>	<b>Varighet for tidsurets sluttsignaltone</b> 1 10 sekunder* 2 30 sekunder 3 1 minutt
<b>c 7</b>	<b>Power Management-funksjon Begrense totaleffekten på koketoppen</b> 0 Utkoblet* 1 1000 W minimumseffekt. 1. 1500 W 2 2000 W ... 9 eller 9.maks. effekt for koketoppen.
<b>c 11</b>	<b>Endre forhåndsinnstilte koketrinn til Move-funksjonen</b> -9 Forhåndsinnstilt koketrinn for fremre kokesone. -5 Forhåndsinnstilt koketrinn for midtre kokesone. -1. Forhåndsinnstilt koketrinn for bakre kokesone
<b>c 12</b>	<b>Kontrollere kokekar, resultat av tilberedningsprosessen</b> 0 Ikke egnet 1 Ikke optimalt 2 Egnet


\* Fabrikkinstillinger

Visning	Funksjon
<b>c 13</b>	<b>Konfigurere aktivering av den fleksible kokesonen</b> 0 Som to uavhengige kokesoner* 1 Som én kokesone
<b>c 14</b>	<b>Koble den trådløse temperatursensoren til koketoppen</b> 0 Feilfri forbindelse 1 Ikke forbindelse: på grunn av en overføringsfeil 2 Ikke forbindelse: på grunn av en feil i temperatursensoren
<b>c 17</b>	<b>Still inn omluftsdrift eller sirkulasjonsdrift</b> 0 Omluftsdrift er stilt inn.* 1 Sirkulasjonsdrift er stilt inn.
<b>c 18</b>	<b>Still inn automatisk start</b> 0 Utkoblet. 1 Innkoblet: Automatisk drift med sensorstyring* 2 Innkoblet: Ventilasjonen starter på et fastsatt effekttrinn.
<b>c 19</b>	<b>Still inn sensorfølsomhet for ventilasjonen</b> 1 Laveste innstilling for sensorfølsomhet 2 Middels innstilling for sensorfølsomhet* 3 Høyeste innstilling for sensorfølsomhet
<b>c 20</b>	<b>Stille inn etterutlufting</b> 0 Utkoblet. 1 Innkoblet: Automatikkfunksjonen med sensorstyrt etterutlufting. 2 Innkoblet: Ventilasjonen går i ca. 6 minutter i sirkulasjonsdrift og i ca. 30 minutter i omluftsdrift på effekttrinnet 1 og slås automatisk av når denne tiden er telt ned.*
<b>c 0</b>	<b>Tilbakestille til fabrikkinnstillinger</b> 0 Individuelle innstillinger* 1 Tilbakestille til fabrikkinnstillinger

\* Fabrikkinnstillinger

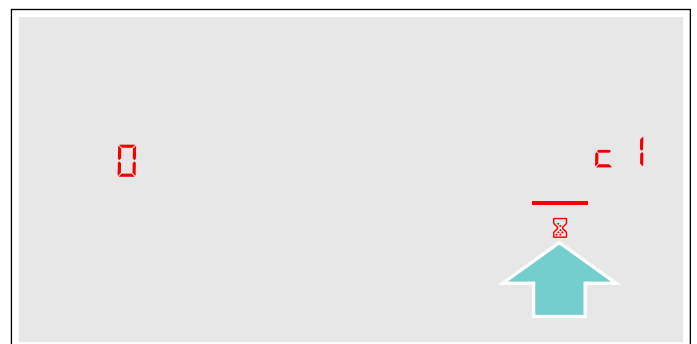
## Slik kommer du til grunninnstillingene:


Koketoppen må være slått av.

- Slå på koketoppen.
- Berør symbolet  i ca. fire sekunder i løpet av de neste ti sekundene.  
De første fire visningene inneholder produktinformasjon. Berør innstillingsområdet for å se de enkelte visningene.

Produktinformasjon	Visning
Kundeserviceindeks (KI)	01
Produksjonsnummer	Fd
Produksjonsnummer 1	95.
Produksjonsnummer 2	05

- Hvis du berører symbolet  på nytt, kommer du til grunninnstillingene.  
I displayet lyser **c 1** og **0** som forhåndsinnstilling.



- Trykk på symbolet  gjentatte ganger helt til den ønskede funksjonen vises.

5. Velg deretter ønsket innstilling i innstillingsområdet.



6. Berør symbolet ⌚ i minst fire sekunder.

Innstillingene er lagret.

### Gå ut av grunninnstillinger

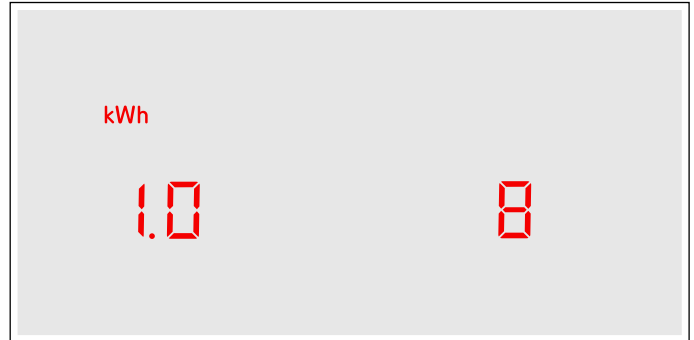
Slå av koketoppen med hovedbryteren.

## Energibruksindikasjon

Denne funksjonen viser det samlede energiforbruket til forrige tilberedningsprosess på denne platetoppen.

Etter at du har slått av, vises forbruket i kWh i 10 sekunder.

Bildet viser et eksempel med et forbruk på **1.08** kWh.



Hvordan du slår på denne funksjonen, kan du lese om i kapittel → "Grunninnstillinger".

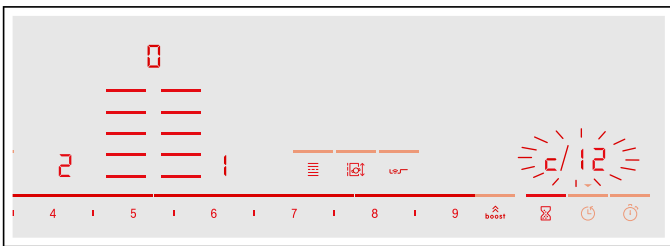
## Test av kokekar

Med denne funksjonen kan du kontrollere prosessen og kvaliteten på tilberedningen avhengig av kokekar.




Resultatet er en referanseverdi og avhenger av egenskapene til kokekaret og kokesonen som brukes.

1. Sett det kalde kokekaret med ca. 200 ml vann midt på den kokesonen med diameter som passer best til kokekarbunnen.
2. Gå til grunninnstillingene og velg innstillingen **c 1 2**.
3. Berør innstillingsområdet. I kokesoneindikasjonen blinker **—**.  
Funksjonen er aktivert.

Etter 10 sekunder vises resultatet for tilberedningens kvalitet og tempo i kokesoneindikasjonen.



Kontroller resultatet med følgende tabell:

Resultat	
	Kokekaret er ikke egnet for kokesonen og blir derfor ikke varm.*
	Kokekaret varmes langsommere opp enn forventet og kokeprosessen foregår ikke optimalt.*
	Kokekaret varmes opp riktig og kokeprosessen går som den skal.

\* Dersom det finnes en mindre kokesone, kan du teste kokekaret en gang til på den lille kokesonen.

Berør innstillingsområdet for å aktivere denne funksjonen igjen.

### Merknader

- Den fleksible kokesonen er én eneste kokesone; bruk bare ett kokekar.
- Hvis kokesonen som brukes er mye mindre enn diameteren på kokekaret, varmes bare midten av kokekaret opp, og resultatet blir ikke optimalt eller ikke tilfredstillende.
- Du finner informasjon om denne funksjonen i kapittel → "Grunninnstillinger"
- Du finner informasjon om type, størrelse og plassering av kokekaret i kapitlene → "Koking med induksjon" og → "Flex-sone".

## Rengjøring

### Advarsel – Forbrenningsfare!

Apparatet blir varmt under bruk. Vent med rengjøring til apparatet er avkjølt.

### Advarsel – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt. Bruk ikke høytrykksspyler eller dampstråle til rengjøringen.

### Advarsel – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan føre til elektrisk støt. Apparatet skal bare rengjøres med en fuktig klut. Før rengjøring må nettstøpselet trekkes ut, eller sikringen tas ut i sikringskapet.

### Advarsel – Fare for personskader!

Komponenter inni apparatet kan ha skarpe kanter. Bruk vernehansker under installasjon av apparatet.

**Merk:** Bruk bare litt vann ved rengjøring, det må ikke trenge vann inn i apparatet.

### Merknader

- Ta av alle smykker på hender og armer før du rengjør apparatet.
- Ikke bruk noen form for rengjøringsmidler så lenge koketoppen fortsatt er varm, ettersom det kan føre til flekker. Forsikre deg om at alle rester av det brukte rengjøringsmiddelet blir fjernet.

## Rengjøringsmiddel

Bruk bare rengjøringsmidler som er egnet til koketopper. Ta hensyn til veiledningen fra produsenten på produktpakningen.

Følg alle anvisninger og advarsler som følger med rengjøringsmidlet.

Du kan kjøpe egnede rengjørings- eller pleiemidler via kundeservice eller i vår nettbutikk.

### Obs!

#### Overflateskader

Bruk aldri:

- uforyttnet oppvaskmiddel
- rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin
- skuremiddel
- høytrykksspyler eller dampstråle
- stekeovnsrens
- etsende, klorholdige eller aggressive rengjøringsmidler
- sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler
- oppvasksvamper, børster eller skuresvamper som er harde og lager riper

### Obs!

#### Overflateskader

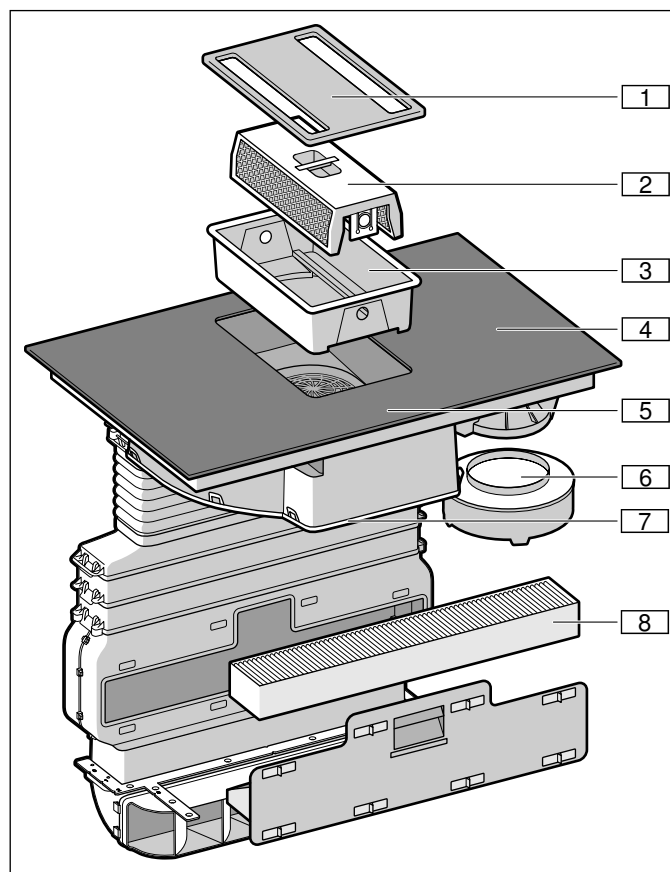
Vask alltid nye svamper grundig før bruk.

De ulike overflatene kan ta skade hvis du bruker feil type rengjøringsmidler. Det er derfor viktig å ta hensyn til opplysningene i tabellen.



Område	Rengjøringsmiddel
Glasskeramikk	<p>Glasspussemiddel ved flekker fra kalk- og vannrester: Rengjør koketoppen så snart den er avkjølt. Du kan bruke et rengjøringsmiddel som er egnet for glasskeramiske koketopper eller glasspussemiddel (artikkelnr. 00311499). Glasskrape (artikkelnr. 00087670) ved flekker fra sukker, risstivelse eller plast: Rengjør umiddelbart. Forsiktig: Fare for forbrenning. Rengjør deretter med en fuktet klut og tørk av med en tørr klut. <b>Merk:</b> Bruk aldri rengjøringsmiddel for oppvaskmaskiner.</p>
Rustfritt stål	<p>Varmt såpevann: Rengjør med en oppvaskklut og tørk av med en myk klut. Bruk bare litt vann, det må ikke trenge vann inn i apparatet. Bløtgjør inntørkede flekker med litt vann og oppvaskmiddel, ikke skur dem bort. Rengjør flater i rustfritt stål bare i sliperetringen. Du får kjøpt spesielle rengjøringsmidler for rustfritt stål hos kundeservice, i nettbutikken vår eller i en faghandel (artikkelnr. 00311499). Påfør rengjøringsmidlet i et tynt lag med en myk klut. <b>Merk:</b> Bruk aldri glasskrape til rengjøring koketopprammen.</p>
Plast	<p>Varmt såpevann: Rengjør med en myk klut, eller i oppvaskmaskinen.</p>
Betjeningselementer	<p>Varmt såpevann eller egnet glasspussemiddel (artikkelnr. 00311499): Rengjør med en fuktet oppvaskklut og tørk av med en myk klut.</p>
Støpejern (filterdeksel)	<p>Varmt såpevann eller egnet glasspussemiddel (artikkelnr. 00311499): Rengjør med en fuktet oppvaskklut og tørk av med en myk klut. <b>Merk:</b> Den kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.</p>

## Komponenter som må rengjøres



Nr.	Betegnelse
1	Filterdeksel
2	Metallfettfilter
3	Beholder
4	Koketopp
5	Betjeningsfelt
6	Overløpsbeholder
7	Deksel til hus
8	Aktivkullfilter (bare ved omluftsdrift)

## Koketoppramme (kun på apparater med koketoppramme)

Ta hensyn til følgende for å unngå skader på koketopprammen:

- Bruk kun varmt såpevann.
- Vask nye kluter grundig før bruk.
- Bruk ingen sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- Bruk ikke glasskrape eller spise gjenstander.

## Koketopp

Rengjør koketoppen etter bruk. Dermed unngår du at rester brenner seg fast. Rengjør koketoppen først når restvarmeindikatoren har slukket. Fjern overkok umiddelbart, pass på at ingen matrester tørker inn.

Rengjør koketoppen med en fuktig klut og tørk av den med en tørr klut, slik at det ikke oppstår kalkflekker.

Kraftig smuss fjernes enklest med en glasskrape eller glasspussemiddel for glasskeramikk. Følg anvisningene fra produsenten.

Du finner egnede glasskraper (artikkelnr. 00087670) gjennom kundeservice eller i nettbutikken vår.

Du oppnår gode rengjøringsresultater med spesialsvamper for rengjøring av glasskeramiske koketopper.

## Ventilasjon

For å sikre at filtrene kan fange opp lukt og fett, må de skiftes ut eller rengjøres regelmessig.

### Metallfettfilter

Metallfettfiltrene må rengjøres hver 30. driftstime, men minst én gang i måneden.

### **⚠ Advarsel – Fare for brann!**

Fettavleiringene i fettfilteret kan antennes.

**Rengjør fettfilteret minst én gang i måneden.**

Bruk aldri apparatet uten fettfilter.

### Aktivt kullfilter

Aktivkullfilteret må skiftes ut med regelmessige mellomrom. Følg med på metningsindikatorerne på apparatet for å vite når det skal skiftes.

### Indikasjon for mettet

Når metallfettfilteret eller aktivkullfilteret er mettet, høres det et signal når apparatet slås av.

Følgende symboler lyser i displayet:

- **Metallfettfilter:** *F 10* lyser
- **Aktivkullfilter:** *F 11* lyser
- **Metallfettfilter og aktivkullfilter:** *F 10* og *F 11* lyser vekselvis

Senest nå bør du rengjøre metallfettfilteret eller skifte ut aktivkullfilteret.

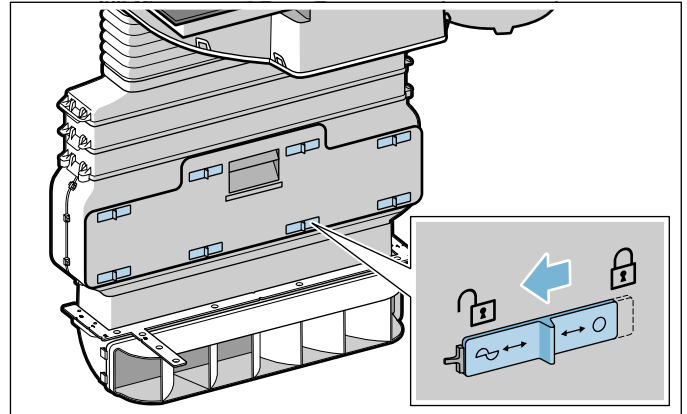
### Bytte aktivkullfilter (bare ved sirkulasjonsdrift)

Aktivkullfiltre fjerner luktstoffer fra matosen. De brukes kun i sirkulasjonsdrift.

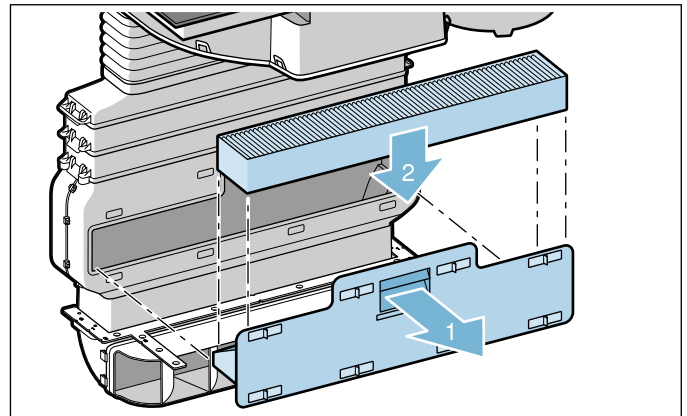
### Merknader

- Aktivkullfilteret følger ikke med i leveringsomfanget. Du får aktivkullfilteret (artikkelnr. HZ381700) hos faghandelen, kundeservice eller i nettbutikken.
- Aktivkullfilteret kan ikke rengjøres eller aktiveres på nytt.
- Bruk kun originalfiltre. På den måten sikrer du optimal funksjon.

1. Åpne alle lukkeelementene på skuffen i flatkanalen på innbyggingsmodulen.



2. Åpne skuffen i flatkanalen og ta ut aktivkullfilteret.

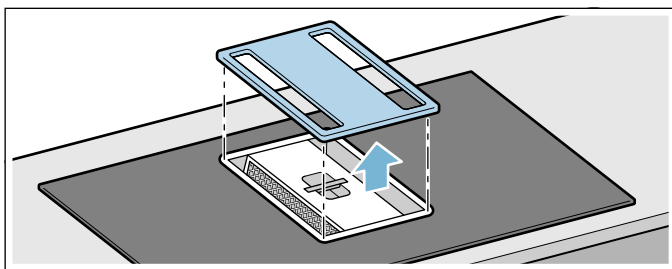


3. Sett inn et nytt aktivkullfilter.
4. Lukk skuffen i flatkanalen og alle lukkeelementene.  
**Merk:** Forsikre deg om at alle lukkeelementene er riktig lukket. Ellers kan det oppstå lyder og ytelsen til ventilasjonen kan reduseres.

## Demontering av fettfilteret av metall

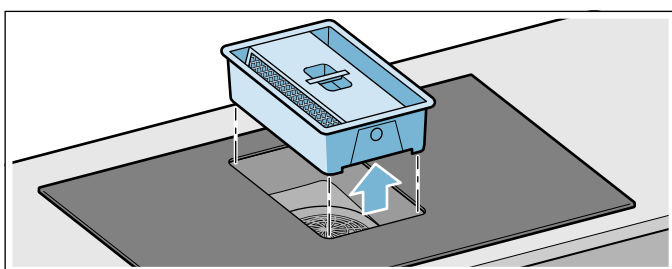
Metallfettfilteret skiller fett fra matosen. For å sikre at filtrene fungerer optimalt, må de rengjøres minst én gang i måneden.

1. Ta av filterdekselet.



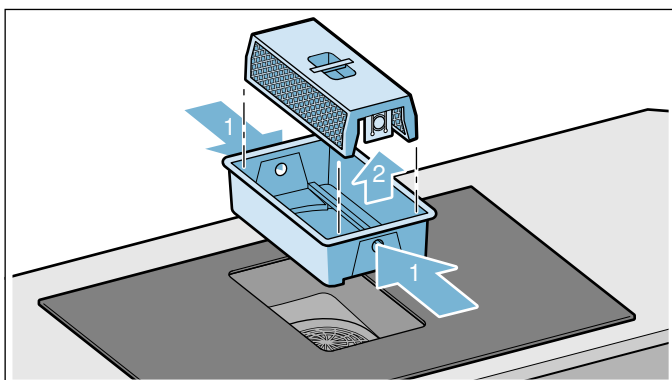
**Merk:** Pass på at filterdekselet ikke faller ned og skader koketoppen.

2. Ta metallfettfilteret ut av beholderen.



**Merk:** Det kan samle seg fett nede i beholderen. Hold metallfettfilteret vannrett for å forhindre at det drypper fett fra det.

3. Trykk på lukkeelementene på begge sider av beholderen for å løsne metallfettfilteret fra beholderen.



4. Tøm beholderen ved behov.
5. Rengjør metallfettfilteret og filterdekselet.
6. Etter at metallfilteret er demontert, rengjøres apparatet fra innsiden.

## Rengjøring av metall fettfilter

### Merknader

- Ikke bruk rengjøringsmidler som er aggressive, eller som inneholder syre eller lut.
- Metallfettfilteret kan rengjøres i oppvaskmaskin eller for hånd.

### For hånd:

**Merk:** Ved hardnakkert smuss kan det brukes et spesielt fettløsningsmiddel (artikkelnr. 00311297). Dette kan bestilles fra nettbutikken.

- Metallfettfilteret bløtes opp i varmt såpevann.
- Vask metallfettfilteret med en børste og skyll det deretter godt.
- La metallfettfilteret dryppe av.

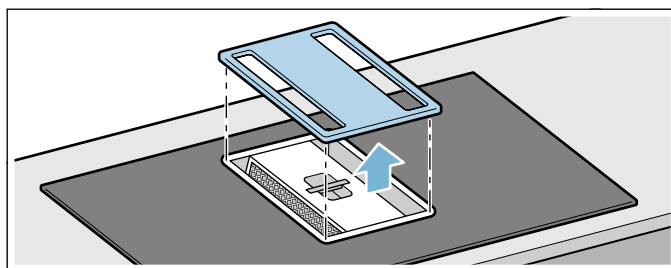
### I oppvaskmaskinen:

- Ikke vask sterkt tilsmusset metallfettfilter sammen med annen oppvask.
- Sett metallfettfilteret løst inn i oppvaskmaskinen. Ikke klem inn metallfettfilteret.

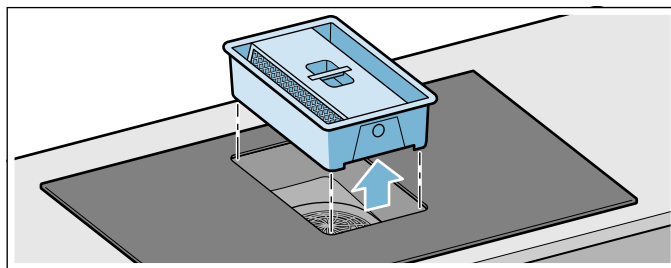
## Demontere og rengjøre andre apparatkomponenter

Rengjør også benkeventilasjonen innvendig med jevne mellomrom. Ved hardnakkert smuss kan det brukes et spesielt fettløsningsmiddel (artikkelnr. 00311297).

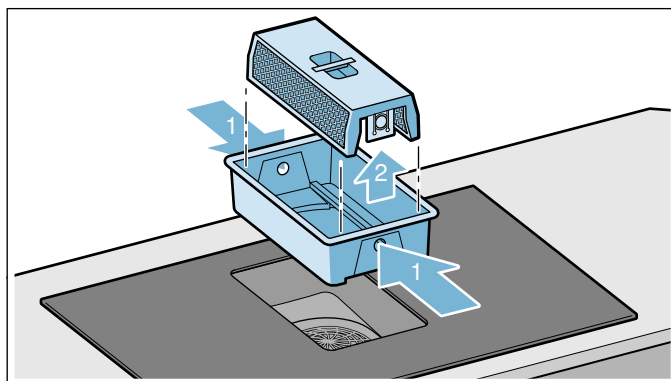
1. Fjern filterdekselet, og rengjør det med en klut eller i oppvaskmaskinen.



2. Ta metallfettfilteret ut av beholderen.

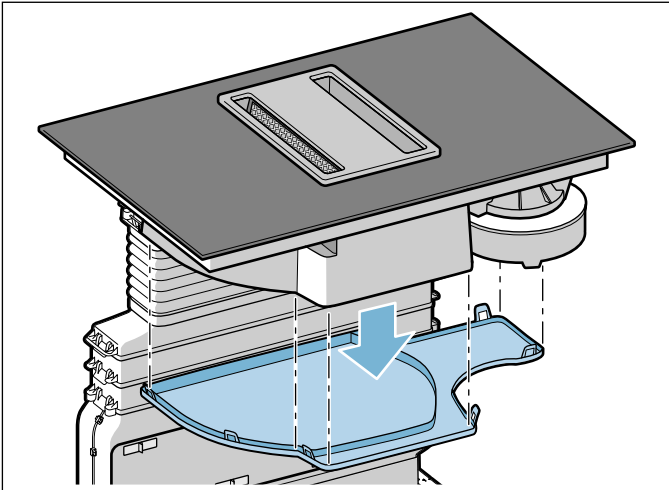


3. Trykk på lukkeelementene på begge sider av beholderen for å løsne metallfettfilteret fra beholderen.



4. Tøm beholderen ved behov.
5. Rengjør metallfettfilteret og beholderen i oppvaskmaskinen.

6. Fjern og rengjør dekselet til huset på undersiden av apparatet ved behov.



7. Monter på plass igjen etter rengjøring og tørking.

### Monter metallfettfilteret

1. Sett inn beholder.
2. Monter metallfettfilteret.



**Merk:** Forsikre deg om at metallfettfilteret er satt inn riktig. Ellers vil ikke ventilasjonen fungerer.

3. Legg på filterdekselet.

### Tilbakestille metningsindikatoren

Når du har rengjort eller skiftet ut de gjeldende filtrene, må du tilbakestille metningsindikatoren slik at displayene **F 10** og **F 11** slutter å lyse.

Etter at apparatet er slått av, lyser **F 10** eller **F 11**.

1. Trykk på symbolet . Du hører et lydsignal. Metningsindikatoren for metallfettfilteret er tilbakestilt.
2. Hvis **F 11** lyser, må du trykke på symbolet  på nytt. Du hører et lydsignal. Metningsindikatoren for aktivkullfilteret er tilbakestilt.

### Rengjøre overløpsbeholderen

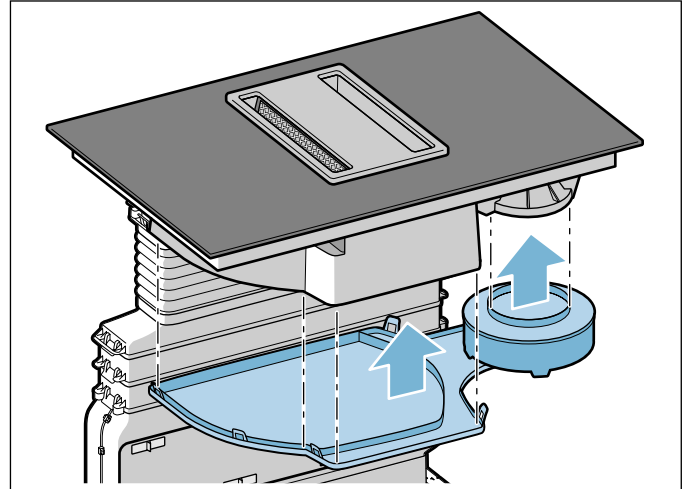
#### Merknader

- Forsikre deg om at innløpet til overløpsbeholderen ikke er blokket. Hvis det kommer gjenstander inn i apparatet, må disse fjernes når apparatet er avkjølt. For å gjøre dette må du ta av filterdekselet, og fjerne metallfettfilteret og beholderen.
- Hvis det kommer væske inn i apparatet ovenfra, samles den opp i overløpsbeholderen. Skru av og tøm overløpsbeholderen. Fjern dekselet til huset ved behov.

1. Skru av overløpsbeholderen med begge hendene.

#### Merknader

- Overløpsbeholderen må holdes vannrett, slik at det ikke renner ut væske.
- Fjern dekselet til huset ved behov.



2. Tøm og skyll overløpsbeholderen.
3. Skru fast overløpsbeholderen på plass igjen etter rengjøring.
4. Fest dekselet til huset på plass igjen.

### Trådløs temperatursensor

#### Temperatursensor

Rengjør temperatursensoren med en fuktig klut. Må aldri vaskes i oppvaskmaskin. Må ikke dyppes ned i vann eller rengjøres under rennende vann.

Fjern temperatursensoren fra kokekaret etter tilberedningen. Oppbevar den på et rent, sikkert sted, for eksempel i emballasjen, og ikke i nærheten av varmekilder.

#### Silikonfeste

Rengjør og tørk av det før det plasseres på temperatursensoren. Egnet for oppvaskmaskin.

**Merk:** La ikke kokekar med silikonfeste ligge over lengre tid i såpevann.

#### Vindu på temperatursensoren

Sensorvinduet må alltid være rent og tørt. Gå fram som følger:

- Fjern fettsprut og smuss regelmessig.
- Rengjør med en myk klut eller bomullspinne og vinduspusemiddel.

#### Merknader

- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler som skuresvamper, -børster eller rensmidler.
- Ikke ta på sensorvinduet med fingeren. Det kan bli tilsmusset eller oppskrapet.

## Ofte stilte spørsmål og svar (FAQ)

### Bruk

#### Hvorfor kan ikke platetoppen slås på, og hvorfor lyser symbolet for barnesikring?

Barnesikringen er aktivert.

Opplysninger om denne funksjonen finner du i kapittel → "Barnesikring".

#### Hvorfor blinker indikasjonene, og hvorfor lyder det en signaltone?

Fjern væsker eller spiserester fra betjeningsfeltet. Fjern alle gjenstander som ligger på betjeningsfeltet.

Anvisningen for å deaktivere signaltonen finner du i kapittel → "Grunninnstillinger".

### Lyder

#### Hvorfor hører man lyder under matlagingen?

Alt etter kvaliteten på bunnen av kokekaret kan det oppstå lyder mens platetoppen er i drift. Disse lydene er vanlige, er en del av induksjonsteknologien og tyder ikke på noen defekt.

#### Mulige lyder

##### Dyp summing som fra en transformator:

Oppstår ved matlaging på høyt koketrinn. Lyden forsvinner eller blir stillere når koketrinnet reduseres.

##### Dyp piping:

Oppstår når kokekaret er tomt. Denne lyden forsvinner når kokekaret fylles med vann eller matvarer.

##### Knitring:

Oppstår i kokekar bestående av ulike materialer som ligger over hverandre, eller ved samtidig bruk av kokekar i forskjellig størrelse og av forskjellig materiale. Styrken på lyden kan variere alt etter mengde og måten man tilbereder matrettene på.

##### Høye pipetoner:

Kan oppstå når to kokesoner samtidig står på høyeste koketrinn. Pipetonene forsvinner eller blir svakere når koketrinnet reduseres.

##### Ventilatorlyd:

Kokefeltet er utstyrt med en ventilator som slår seg på ved høye temperaturer. Ventilatoren kan fortsatt stå på også etter at kokefeltet er slått av dersom den målte temperaturen fremdeles er for høy.

### Kokekar

#### Hvilke kokekar er egnet for induksjonstoppen?

Du finner informasjon om kokekar som er egnet til induksjon, i kapittel → "Koking med induksjon".

#### Hvorfor blir ikke kokesonen varm, og hvorfor blinker koketrinnet?

Kokesonen som kokekaret står på, er ikke slått på.

Forsikre deg om at kokesonen som kokekaret står på, er slått på.

Kokekaret er for lite til kokesonen som er slått på, eller er ikke egnet til induksjon.

Forsikre deg om at kokekaret er egnet til induksjon, og at det står på kokesonen som i størst mulig grad tilsvarer størrelsen på kokekarbunnen. Opplysninger om type, størrelse og plassering av kokekar finner du i kapitlene → "Koking med induksjon", → "Flex-soner" og → "Move-funksjon".

#### Hvorfor tar det så lang tid før kokekaret blir varmt, eller hvorfor blir det ikke varmt nok, selv om det er valgt et høyt koketrinn?

Kokekaret er for lite til kokesonen som er slått på, eller er ikke egnet til induksjon.

Forsikre deg om at kokekaret er egnet til induksjon, og at det står på kokesonen som i størst mulig grad tilsvarer størrelsen på kokekarbunnen. Opplysninger om type, størrelse og plassering av kokekar finner du i kapitlene → "Koking med induksjon", → "Flex-soner" og → "Move-funksjon".

### Rengjøring

#### Hvordan rengjøres platetoppen?

Optimale resultater oppnås med spesielle rengjøringsmidler for glasskeramikk. Det anbefales ikke å bruke sterke eller skurende rengjøringsmidler, rengjøringsmidler for oppvaskmaskin (konsentrater) eller skurekluter.


Mer informasjon om rengjøring og vedlikehold av platetoppen finner du i kapittel → "Rengjøring".

## Hva kan du gjøre ved feil?

Ved feil dreier det seg normalt om bagateller som er lette å rette opp. Før du kontakter kundeservice, bør du lese veiledningen i tabellen.

### Advarsel – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig. Reparasjoner og skifte av skadde tilkoblingsledninger må kun utføres av servicetekniker som har fått opplæring av oss. Er apparatet defekt, må du trekke ut kontakten eller slå av sikringen i sikringsskapet. Kontakt kundeservice.

Feil / displayet	Mulig årsak	Løsning
Apparatet virker ikke.	Støpselet er ikke satt inn.	Koble apparatet til strømmettet.
	Strømbrudd	Kontroller om andre kjøkkenapparater fungerer.
	Sikringen er defekt.	Se etter i sikringsskapet om sikringen til apparatet er i orden.
Symbolbelysningen fungerer ikke.	Styreenheten er defekt.	Ta kontakt med kundeservice.
Ventilasjonen fungerer ikke.	Metallfettfilter er ikke satt inn riktig.	Sett inn metallfettfilteret riktig. → "Rengjøring" på side 40
	Sensoren for filtergjenkjenning fungerer ikke.	Ta kontakt med kundeservice.
<b>F 10</b>	Metallfettfilteret er mettet.	Rengjør metallfettfilteret. → "Rengjøring" på side 40
<b>F 11</b>	Aktivkullfilteret er mettet.	Skift ut aktivkullfilter. → "Rengjøring" på side 40
Ikke noe display	Strømtilførselen er brutt.	Kontroller ved hjelp av andre elektriske apparater om det er oppstått en kortslutning i strømforsyningen.
	Apparatet er ikke tilkoblet i henhold til koblingskjemaet.	Kontroller at apparatet er koblet til i henhold til koblingskjemaet.
	Feil med elektronikken.	Dersom du ikke klarer å utbedre feilen, må du kontakte teknisk kundeservice.
Indikatorene blinker.	Betjeningspanelet er fuktig, eller det er tildekket av en gjenstand.	Tørk av betjeningspanelet eller fjern gjenstanden.
Lampen  blinker i kokesoneindikatorene.	Det er oppstått en feil med elektronikken.	Bekreft feilmeldingen ved å dekke til betjeningsfeltet med hånden et kort øyeblikk.
<b>F2 / E8207</b>	Elektronikken ble overopphetet og har koblet ut gjeldende kokesone.	Vent til elektronikken er tilstrekkelig avkjølt. Berør deretter et vilkårlig symbol på koketoppen.
<b>F4 / E8208</b>	Elektronikken ble overopphetet, og alle kokesoner er koblet ut.	
<b>F5</b> + koketrinn og signal-tone	En varm gryte står i betjeningsfeltet. Elektronikken står i fare for å bli overopphetet.	Fjern gryten. Feilindikasjonen slukker kort tid etter. Du kan gjenoppta matlagingen.
<b>F5</b> og signaltone	En varm gryte står i betjeningsfeltet. For å beskytte elektronikken slo kokesonen seg av.	Ta bort gryten. Vent i noen sekunder. Berør et vilkårlig betjeningsfelt. Når feilmeldingen slokner, kan du fortsette tilberedningen.
<b>F 1 / F6</b>	Kokesonen er overopphetet og ble slått av for å beskytte arbeidsflaten.	Vent til elektronikken er tilstrekkelig avkjølt, og slå kokesonen på igjen.
<b>F8</b>	Kokesonen har vært i drift over lang tid uten avbrudd.	Den automatiske sikkerhetsutkoblingen ble aktivert. Se avsnitt
<b>E8202</b>	Temperatursensoren er overopphetet, og kokesonen ble koblet ut.	Vent til temperatursensoren er tilstrekkelig avkjølt, og slå funksjonen på igjen.
<b>E8203</b>	Temperatursensoren er overopphetet, og alle kokesoner ble koblet ut.	Når temperatursensoren ikke er i bruk må du ta den av kokekaret og oppbevare den på god avstand fra kokesoner og varmekilder. Slå på kokesonene igjen.
<b>E8204</b>	Batteriet til temperatursensoren er nesten utladet.	Bytte av batteri 3V CR2032. Se avsnitt → "Bytte av batteri"
<b>E8205</b>	Temperatursensoren har ingen forbindelse.	Slå funksjonen av og på igjen.
<b>E8206</b>	Temperatursensoren er ødelagt/defekt.	Kontakt teknisk kundeservice.
Indikatoren på temperatursensoren lyser ikke.	Temperatursensoren reagerer ikke og indikatoren lyser ikke.	Bytte av batteri 3V CR2032. Se avsnitt → "Bytte av batteri" Hvis problemet vedvarer, må du holde inne symbolet på temperatursensoren i 8 sekunder og koble temperatursensoren til koke-toppen på nytt. Ta kontakt med teknisk kundeservice dersom problemet vedvarer.

Ikke plasser varme gryter på betjeningsfeltet.



Lyset i temperatursensoren blinker to ganger.	Batteriet til temperatursensoren er nesten utladet. Neste tilberedning kan bli avbrutt på grunn av et utladet batteri.	Skift ut batteriet 3V CR2032. Se avsnitt → "Bytte av batteri"
Lyset i temperatursensoren blinker tre ganger.	Temperatursensoren har ingen forbindelse.	Hold inne symbolet på temperatursensoren i 8 sekunder, og koble temperatursensoren til koketoppen på nytt.
<i>E9000</i> <i>E90 10</i>	Feil med driftsspenningen, den befinner seg utenfor normalt driftsområde.	Kontakt strømleverandøren.
<i>U400</i>	Koketoppen er ikke riktig tilkoblet.	Koble koketoppen fra strømmettet. Kontroller at det er koblet til i henhold til koblingskjemaet.
<i>dE</i>	Demomodus er aktivert.	Koble koketoppen fra strømmettet. Vent i 30 sekunder og slå på igjen. Berør en vilkårlig betjeningsflate i løpet av de neste 3 minuttene. Demomodus er deaktivert.

Ikke plasser varme gryter på betjeningsfeltet.

### Merknader

- Dersom *E* vises i displayet, skal du holde inne sensoren for den aktuelle kokesonen for å lese av feilkoden.
- Hvis du ikke finner feilkoden i tabellen, kobler du pladetoppen fra strømmettet, venter i 30 sekunder og kobler til på nytt. Dersom den samme visningen dukker opp igjen, må du kontakte teknisk kundeservice og oppgi feilkoden.



## Kundeservice

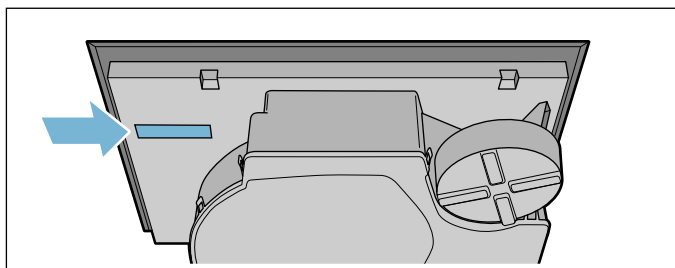
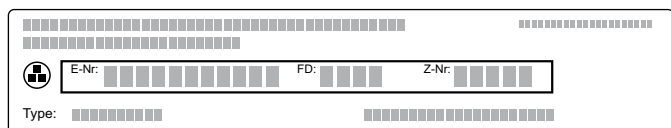
Hvis apparatet må repareres, står kundeservice til disposisjon. Vi finner alltid en passende løsning, også for å unngå unødvendige besøk av våre serviceteknikere.

### E-nummer og FD-nummer

Når du tar kontakt med kundeservice, må du alltid oppgi produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD-nr.) for apparatet.

Typeskiltet med numrene finner du:

- på apparatpasset.
- på undersiden av koketoppen.



Du finner også E-nummeret på koketoppens glasskeramikk. Du kan sjekke kunderegisteret (KI) og FD-nummeret ved å gå til grunninnstillinger. Slå opp i kapittel → "Grunninnstillinger".

Vær klar over at det vil påløpe kostnader ved besøk av servicetekniker som følge av feilbetjening også under garantitiden.

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

### Reparasjonsoppdrag og rådgivning ved feil

**N** 22 66 06 00

Ha tiltro til produsentens kompetanse. Dette garanterer deg at reparasjonen blir utført av kompetente serviceteknikere som har originale reservedeler til ditt apparat.


**Testretter**

Denne tabellen ble laget for testinstituttene for å forenkle testingen av våre apparater.

Informasjonen i tabellen henviser til våre kokekar fra Schulte-Ufer (kjøkkensett i 4 deler for induksjonskokeplate HEZ 390042) med følgende dimensjoner:

- Sausepanne Ø 16 cm, 1,2 l for kokesoner med Ø 14,5 cm
- Gryte Ø 16 cm, 1,7 l for kokesoner med Ø 14,5 cm
- Gryte Ø 22 cm, 4,2 l for kokesoner med Ø 18 cm
- Stekepanne Ø 24 cm, for kokesoner med Ø 18 cm

Testretter	Kokekar	Koketrinn	Forvarming	Tilberedning		
			Varighet (Min:sek)	Lokk	Koketrinn	Lokk
<b>Smelte sjokolade</b>						
Kuvertyre (f.eks. merket Dr. Oetker, mørk sjokolade 55 % kakao, 150 g)	Kasserolle med skaft Ø 16 cm	-	-	-	1.5	Nei
<b>Varme opp og holde linsegryte varm</b>						
Linsegryte* Starttemperatur 20 °C						
Mengde: 450 g	Gryte Ø 16 cm	9	1:30 (uten omrøring)	Ja	1.5	Ja
Mengde: 800 g	Gryte Ø 22 cm	9	2:30 (uten omrøring)	Ja	1.5	Ja
Linsegryte på boks f.eks. linsegryte med småpølser fra Erasco. Starttemperatur 20 °C						
Mengde: 500 g	Gryte Ø 16 cm	9	ca. 1:30 (omrøring etter ca. 1 min)	Ja	1.5	Ja
Mengde: 1 kg	Gryte Ø 22 cm	9	ca. 2:30 (omrøring etter ca. 1 min)	Ja	1.5	Ja
<b>Tilberede béchamelsaus</b>						
Temperatur på melken: 7 °C Ingredienser: 40 g smør, 40 g mel, 0,5 l melk (3,5 % fett) og en liten klype salt						
1. Smelt smør, rør inn mel og salt, og varm opp massen.	Kasserolle med skaft Ø 16 cm	2	ca. 6:00	Nei	-	-
2. Ha melken i melblandingen og kok opp under stadig omrøring.		7	ca. 6:30	Nei	-	-
3. Når béchamelsausen har kokt opp, fortsetter du å røre konstant i to minutter mens gryten står på kokesonen.		-	-	-	2	Nei

\*Oppskrift iht. DIN 44550

\*\*Oppskrift iht. DIN EN 60350-2

Testretter	Kokekar	Koketrinn	Forvarming		Tilberedning		
			Varighet (Min:sek)	Lokk	Koketrinn	Lokk	
<b>Koke risengrynsgrøt</b>							
Risengrynsgrøt, kokt med lokk Temperatur på melken: 7 °C Varm opp melken til kokepunktet. Still inn anbefalt koketrinn og ha ris, sukker og salt oppi melken. Tilberedningstid, inklusive oppkoking ca. 45 min							
Ingredienser: 190 g rundkornet ris, 90 g sukker, 750 ml melk (3,5 % fett) og 1 g salt	Gryte Ø 16 cm	8.5	ca. 5:30	Nei	3 (omrøring etter 10 min)	Ja	
Ingredienser: 250 g rundkornet ris, 120 g sukker, 1 l melk (3,5 % fett) og 1,5 g salt	Gryte Ø 22 cm	8.5	ca. 5:30	Nei	3 (omrøring etter 10 min)	Ja	
Risengrynsgrøt, kokt uten lokk Temperatur på melken: 7 °C Tilsett ingrediensene i melken, og varm opp under stadig omrøring. Velg anbefalt koketrinn når melken har oppnådd en temperatur på ca. 90 °C, og la den småkoke i ca. 50 min.							
Ingredienser: 190 g rundkornet ris, 90 g sukker, 750 ml melk (3,5 % fett) og 1 g salt	Gryte Ø 16 cm	8.5	ca. 5:30	Nei	3	Nei	
Ingredienser: 250 g rundkornet ris, 120 g sukker, 1 l melk (3,5 % fett) og 1,5 g salt	Gryte Ø 22 cm	8.5	ca. 5:30	Nei	2.5	Nei	
<b>Koke ris*</b>							
Vanntemperatur: 20 °C							
Ingredienser: 125 g langkornet ris, 300 g vann og en liten klype salt	Gryte Ø 16 cm	9	ca. 2:30	Ja	2	Ja	
Ingredienser: 250 g langkornet ris, 600 g vann og en liten klype salt	Gryte Ø 22 cm	9	ca. 2:30	Ja	2.5	Ja	
<b>Steke svinfilet</b>							
Starttemperatur på steken: 7 °C							
Mengde: 3 svinfileter (samlet vekt ca. 300 g, 1 cm tykke) og 15 ml solsikkeolje	Stekepanne Ø 24 cm	9	ca. 1:30	Nei	7	Nei	
<b>Tilberede pannekaker**</b>							
Mengde: 55 ml røre per pannekake	Stekepanne Ø 24 cm	9	ca. 1:30	Nei	7	Nei	
<b>Fritering av dypfryste pommes frites</b>							
Mengde: 1,8 l solsikkeolje, per porsjon: 200 g dypfryste pommes frites (f.eks. McCain 123 Frites Original)	Gryte Ø 22 cm	9	Til oljetemperaturen når 180 °C	Nei	9	Nei	
*Oppskrift iht. DIN 44550							
**Oppskrift iht. DIN EN 60350-2							





**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001240782  
961020(00)